głos LUDU
GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

DZIŚ W NUMERZE:

Aktywna jesień życia str. 3
GŁOSIK – rubryka dla dzieci str. 4
Relaks pod strumieniem str. 5
Trzyniec awansował do II ligi str. 8

CZWARTEK
22 CZERWCA 2006
NR 74
ROCZNIK LXI
CENA 6 KČ

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

Fot. KAZIMIERZ SANTARIUS

Dyrektor trzynieckich Usług Socjalnych, Tadeusz Hławiczka, oraz zastępczyni burmistrza miasta Trzyńca, Věra Palkovská (z lewej), sprawdzają funkcjonalność łóżek „Famedu".

Najbliższy weekend z trzema braćmi

CZ. CIESZYN/CIESZYN (kor) – Przy ogromnej owocowej roladzie przygotowanej przez cukierników z obu stron Olzy spotkają się jutro o godz. 17.00 na Moście Przyjaźni mieszkańcy i przedstawiciele władz Cieszynów, by otworzyć najważniejszą wspólną imprezę – Święto Trzech Braci, które w nadolziańskim grodzie odbędzie się już po raz szesnasty. Oficjalne otwarcie – tradycyjnie wraz z inscenizacją legendy o założeniu miasta przez braci Leszka, Cieszka i Bolka – odbędzie się o godz. 17.30, tym razem na rynku w Cz. Cieszynie.

Święto Trzech Braci to przede wszystkim trzydniowy festyn pełen zabawy i koncertów, które odbywać się będą jednocześnie na rynkach obu miast. W Cieszynie np. w piątek będzie można obejrzeć występy **Bohdana Smolenia**, **Kasi Cerekwickiej** oraz zespołu „Kindla" z **Andrzejem Rybińskim**. Po czeskiej stronie zaś w tym dniu zagra „Fleret" z **Jarmilą Šuláková**, znany ze współpracy z Teatrem Cieszyńskim **Tomáš Kočko**, polski zespół „Rawa Country" oraz **Vlasta Redl**.

Sobota to w Cz. Cieszynie m.in. koncerty zespołów „Blissten", „Odyssea" (Słowacja), „Rock & Roll Band Marcela Woodmana", „Support Lesbiens", „Analarch" oraz **Ládi Kerndla**. Na rynku w Cieszynie wystąpią **Ewa Farna**, **Andrzej „Piasek" Piaseczny**, „Carrantuohill" i „Turnioki".

W niedzielę na rynku czeskocieszyńskim odbędzie się Chrześcijańskie popołudnie, w ramach którego zagra polski zespół „Mate.O". Wieczorem zaś – na godz. 18.45 – pezetkaowcy zapraszają na tradycyjne Śpiewanie na Moście Wolności. Na rynku w Cieszynie natomiast niedziela to występy Estrady Ludowej „Czantoria" z Ustronia, **Krystyny Giżowskiej** i **Jerzego Różyckiego**, Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej czy „Tercetu Egzotycznego".

W sobotę, punktualnie o północy, niebo nad Olzą rozświetlą fajerwerki. Święto Trzech Braci to ponadto jarmarki na obu rynkach, wesołe miasteczka i sporo imprez towarzyszących.

Łóżka od sponsorów

TRZYNIEC (s) – Usługi Socjalne miasta Trzyńca wzbogaciły się o zestaw sześciu łóżek i stolików nocnych dla klientów swoich zakładów opieki społecznej i socjalnej. Sprawa nie byłaby rewelacją medialną, gdyby nie fakt, że zestaw ten jest wspólnym darem sponsorskim trzynieckiej firmy „Martec-Medial" i polskiego producenta tych mebli, firmy „Famed".

Wartość jednego łóżka, którego użytkownik sam sobie nastawia jego pozycję za pośrednictwem pilota, wynosi 38 tys. koron.

Uroczystość przekazania tego daru dyrektorowi Usług Socjalnych, **Tadeuszowi Hławiczce**, odbyła się w ub. wtorek w holu Domu Opieki Społecznej na Sośnie. Wzięli w niej udział m.in. zastępca burmistrza Trzyńca, **Věra Palkovská**, i dyrektor „Martec-Medialu", **Zbigniew Kaczyński**.

Dyrekcja trzynieckich Usług Socjalnych, które powołane zostały z początkiem tego roku, zarządza sześcioma zakładami: Domem Opieki Socjalnej na Sośnie (185 pensjonariuszy – najstarszy ma 98 lat, najmłodszy 39), pensjonatami w Nydku (44) i Oldrzychowicach (34), Zakładem Opieki Socjalnej dla dzieci „Radość", pensjonatem dla matek z dziećmi oraz zespołem pielęgniarek opiekujących się chorymi w ich środowisku domowym.

Godzi się dodać, że w marcu 2007 roku przypada 30-lecie centralnego ośrodka Usług Socjalnych w Trzyńcu – Domu Opieki Socjalnej na Sośnie, czyli „domu emerytów", jak popularnie zakład ten jest nazywany. Dyrektor Hławiczka zapowiedział urządzenie szeregu imprez okolicznościowych.

Ks. Leopold Szersznik stanął na cokole

CIESZYN (kor) – Setki cieszyniaków z obu stron Olzy wzięły we wtorek udział w uroczystości odsłonięcia w Parku Pokoju i poświęcenia pomnika ks. Leopolda Jana Szersznika – jezuity, pedagoga, twórcy pierwszego na Śląsku muzeum publicznego oraz liczącej kilkanaście tysięcy woluminów biblioteki. Pomnik stanął przed wejściem do Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Autorami projektu pomnika są artyści rzeźbiarze, **Urszula Górnicka-Herma** i **Tomasz Herma**. Pomnik został odlany w Gliwickich Zakładach Urządzeń Technicznych Odlewnia. Monument ma 3,5 m wysokości. Odlany z brązu ksiądz stoi na cokole w szatach jezuity z krzyżem na piersiach i z książkami w rękach.

Uroczystość poprzedziła msza św. w kościele pw. Św. Krzyża (przy ul. Ks. L.J. Szersznika) celebrowana przez zwierzchnika diecezji bielsko-żywieckiej, **ks. bp. Tadeusza Rakoczego**. Po odsłonięciu pomnika uczestnicy uroczystości zwiedzili ekspozycję poświęconą Szersznikowi w Muzeum Śląska Cieszyńskiego oraz obejrzeli jego księgozbiór w Książnicy Cieszyńskiej.

UWAGA!

Poszukujemy opiekunów na kolonie polonijne do Gronowa k. Torunia, które odbędą się w dniach 10–23 lipca br. Wszelkie koszty pokrywa Kongres Polaków w RC. Bliższe informacje i zgłoszenia prosimy kierować do Kancelarii Kongresu Polaków. Tel: 558 711 453, *kancelaria@polonica.cz* lub osobiście.

Policja bliżej petenta

BYSTRZYCA (man) – Jedna z największych miejscowości na naszym terenie ma być bardziej bezpieczna. Wczoraj otwarto tam posterunek Policji RC. Mieści się on na piętrze urzędu gminnego. Dyżurny funkcjonariusz przyjmować będzie petentów w środy w godz. 12.30-16.30. W tym samym dniu porządku na terenie gminy (a więc również w Nydku, Milikowie i Koszarzyskach) będzie pilnował patrol policyjny.

VI Kongres Polonii Medycznej

W Częstochowie rozpoczął się wczoraj VI Światowy Kongres Polonii Medycznej, który potrwa do soboty. Udział w nim bierze ponad pół tysiąca lekarzy z Polski oraz ze środowisk polonijnych. Kongres stawia sobie za cel integrację polskich środowisk medycznych na świecie, wymianę doświadczeń i prezentację osiągnięć.

Patronat honorowy nad Kongresem objęli prymas Polski, kardynał **Józef Glemp**, oraz marszałek Senatu RP, **Bogdan Borusewicz**. Zaolziańskie środowisko medyczne reprezentują m.in. **Urszula** i **Józef Słowikowie** oraz **Danuta** i **Bogusław Chwajolowie**.

(mro)

Ośrodek Wczasowy Pasieczki
w Koszarzyskach oferuje
wczasy rodzinne
w lipcu i sierpniu.
Zakwaterowanie os/noc 164 Kc,
wyżywienie (śn.+kol.) 120 Kc,
dzieci 4-12 lat 80 Kc,
dzieci do lat 3 – gratis.
tel./fax. 558 711 843,
736 103 097, 604 287 015
www.slestour.cz,
e-mail: info@slestour.cz
GL-293

Fot. M. RADŁOWSKA-OBRUSNIK

Tropikalne upały wygnały karwińskich handlowców na... ulicę. W przewiewnych namiotach można kupić „co dusza zapragnie" od 39 do 99 koron, czy też okulary słoneczne, oczywiście z filtrem, również nie najdroższe. Towar „za grosze" cieszy się zwłaszcza zainteresowaniem matek z dziećmi w wózkach, zapewne traktujących zakupy, jako małą przerwę w spacerach.

Pogoda

CZWARTEK – Zmienne zachmurzenie, deszcz. Temperatura minimalna od 17 do 13 st., maksymalna od 26 do 30 st. C. Wiatr południowo-zachodni 3 m/sek.

PIĄTEK – Bez zmian. Temperatura minimalna od 15 do 11 st., maksymalna od 25 do 29 st. C. Wiatr południowo-zachodni 2 m/sek.

9 771212 422041 06074

UBIEGŁOROCZNE REZULTATY GOSPODARCZE SPÓŁKI OKD

Większa sprzedaż i oszczędność

OSTRAWA (mro) – OKD jest nadal zainteresowane i cierpliwie pracuje nad ekspansją do Polski, w ciągu najbliższych 5 lat nie przewiduje zamykania kopalń, ale zakłada otwieranie nowych możliwości w już istniejących zakładach, np. przez połączenia istniejących pól wydobywczych w Karwińskiem. Będzie też pracować nad kompleksowym spożytkowaniem metanu do produkcji energii elektrycznej. O tym wszystkim powiedział nam **Tomáš Šabatka**, generalny dyrektor RPG Industries, po konferencji prasowej poświęconej rezultatom gospodarczym spółki w 2005 roku.

OKD osiągnęła w minionym roku zysk w wysokości 7681 mln koron, a po opodatkowaniu aż 5330 mln koron. – *2005 rok był rokiem wzrastającej sprzedaży i oszczędności w kosztach produkcji* – zaznaczono. – *Cały rok toczyła się walka o efektywność i zabezpieczenie rezerwy finansowej na przyszłość* – mówił **Zdeněk Bakala**, reprezentujący właścicieli, grupę RPG.

Ogółem spółka OKD sprzedała 12,743 mln ton węgla kamiennego i 1,147 mln ton koksu. Skonsolidowany utarg w segmencie „wydobycie i pokrewne" wyniósł w 2005 r. 42 281 mln koron i był o 1636 mln koron wyższy w porównaniu z rokiem 2004.

OKD zatrudniało w 2005 r. 27 597 osób, co było o 442 mniej niż w 2004 r. W roku minionym rozpoczęto także wyposażanie kopalni, które wydobywają węgiel na wielkich głębokościach, w centralną klimatyzację i mobilne jednostki klimatyzacyjne, chodzi przede wszystkim o kopalnie „Darków" i „ČSA". Nowe urządzenia pozwolą na ograniczenie korzystania z tzw. namiotów klimatyzacyjnych i przerw w pracy. Koszt tej inwestycji wyniósł blisko 360 mln koron. To tylko jeden z przykładów inwestycji, które w OKD w 2005 r. osiągnęły aż 3 mld koron.

Podczas konferencji prasowej poinformowano także, że w przyszłym roku OKD wejdzie na giełdy światowe w Pradze, Warszawie i Londynie.

Znad Wisły

■ „Ta sprawa jest załatwiona, tego uderzenia w środowiska twórcze z całą pewnością nie będzie" – oświadczył prezes PiS, Jarosław Kaczyński, we wtorek podczas spotkania z przedstawicielami środowisk twórczych. Przyjęta przez rząd propozycja zmian podatkowych przewiduje m.in. obniżenie w latach 2007-2008 kosztów uzysku z 50% do 20% i z 20% do 10%. Stawki te zależą od typu umowy: 50-procentowe koszty uzysku przysługują w przypadku umów o przeniesienie majątkowych praw autorskich, 20% – zwykłych umów o dzieło. Środowiska twórcze oprotestowały rządowy projekt. Kaczyński zapowiedział, że korzystne dla środowisk twórczych i naukowych rozwiązania podatkowe nie zostaną zlikwidowane.

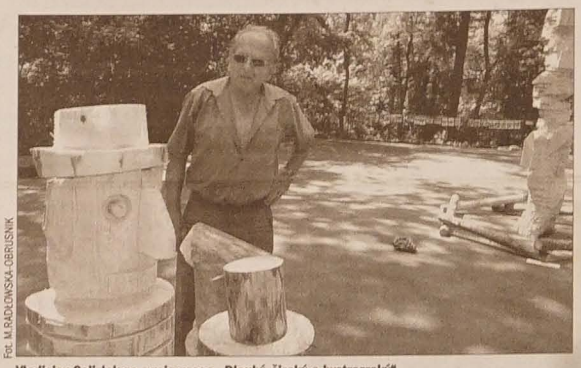
■ Firmy outdoorowe, które obsługiwały kampanię PZU „Stop wariatom drogowym", obsługiwały też kampanię prezydencką Lecha Kaczyńskiego, a nie Donalda Tuska – powiedział we wtorek na konferencji prasowej poseł PO Sławomir Nowak. Podczas konferencji prasowej zorganizowanej pod hasłem „Stop kłamcom z PiS" politycy PO odpierali zarzuty Jacka Kurskiego (PiS) o to, że z pieniędzy PZU finansowana była kampania billboardowa Tuska przed wyborami prezydenckimi w 2005 r. Według Kurskiego, w 2005 r., gdy PZU wycofało się z kampanii „Stop wariatom drogowym", miało sprzedać przeznaczone dla tej kampanii billboardy za 3 proc. wartości firmie PR-owskiej związanej z synem Andrzeja Olechowskiego, od którego miała je odkupić PO. W ub. środę Kurski złożył w tej sprawie zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Jeszcze tego samego dnia funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego dokonali przeszukania w siedzibie PZU. W ostatni poniedziałek prokuratura wszczęła śledztwo w sprawie rzekomego finansowania przez PZU billboardów Tuska z kampanii prezydenckiej.

■ W kościele Wniebowstąpienia Pańskiego na warszawskim Ursynowie kardynał Józef Glemp odprawił w niedzielę uroczystą mszę świętą, w czasie której podsumował 25 lat swojej posługi w archidiecezji warszawskiej. W mszy uczestniczyli przedstawiciele Episkopatu, kancelarii prezydenta RP, władz stolicy i liczni wierni. Prymas koronował wizerunek Matki Bożej Ursynowskiej Wytrwale Szukającej. Jej opiece powierzył wszystkie matki.

■ Prezes PiS, Jarosław Kaczyński, nie wykluczył w piątek możliwości wystawiania z PO wspólnych kandydatów w wyborach na prezydentów miast, burmistrzów i wójtów. Taką możliwość widzi także jeden z liderów Platformy, Bronisław Komorowski. Prezes PiS powiedział podczas konferencji prasowej w Suwałkach, gdzie otwierał Punkt Obsługi Wyborców, że w PiS jest zakaz wszelkich koalicji tylko z SLD, chociaż i on – jak mówił – nie jest wszędzie przestrzegany. Dodał, że władze PiS chcą wiedzieć o ewentualnych sojuszach wyborczych z kandydatami popieranymi przez PO głównie w dużych miastach, na przykład takich, jak Poznań czy Wrocław. W jego ocenie, na szczeblu lokalnym – tak jak w wielu demokracjach Europy i świata – może dochodzić do różnych koalicji, gdy miejscowi działacze uznają je za pożyteczne. Również zdaniem Bronisława Komorowskiego, do lokalnych porozumień między PO i PiS przed wyborami samorządowymi może dojść, jeśli „taka jest wola działaczy" i gdy oceną oni, że „daje to korzyści obu stronom".

Opr. (mro)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Fot. M.RADLOWSKA-OBRUSNIK

Vladislav Oslizlok ze swoją pracą „Dlouhý, široký a bystrozraký".

POKŁOSIE MIĘDZYNARODOWEGO PLENERU RZEŹBIARSKIEGO

Upiększą gminę

PIOTROWICE (mro) – Zakończył się dziesięciodniowy I Międzynarodowy Plener Rzeźbiarski w Piotrowicach z udziałem artystów plastyków z RC i Polski. W ub. wtorek, przy okazji konferencji prasowej, przedstawiono publiczności jego pokłosie. W „kameralnym", jak to określono plenerze udział wzięli **Renata Filipová**, **Dominika Michailidisová**, **Vladislav Oslizlok** oraz **Agnieszka Mikołajczyk** i **Bogdan Wajberg**.

– *W wyniku regulacji alei lipowej łączącej Piotrowice z Karwiną nagromadziło się nam nieco drewna, stąd zrodził się pomysł zorganizowania pleneru rzeźbiarskiego* – wyjaśnił wójt Piotrowic, **Petr Trojek**. Gmina – fundatorka pleneru – nie stawiała przed artystami żadnych tematów pozostawiając im wolność twórczą, zależną od ich talentu, dotychczasowej drogi plastycznej i... kształtu wybranego kawałka drewna. Zdecydowała, że po impregnacji rzeźby zostaną wystawione na widok publiczny wzdłuż odcinka drogi od ronda w kierunku siedziby urzędu gminnego. Gmina wyda także folder o plenerze i CD-rom.

– *Moją rzeźbę „Dlouhý, široký a bystrozraký" wykonywałem już z myślą o tym, by pasowała do szkoły w Markłowicach, gdzie zostanie umieszczona* – powiedział nam **Vladislav Oslizlok**.

Wójt Trojek wyraził nadzieję, że w przyszłym roku uzbiera się drewna na kolejny plener.

Usługi non-stop

PRAGA (mro) – Do sezonu urlopowego przygotowuje się czeskie MSZ. Wzmocni swoje placówki oraz otworzy przedstawicielstwa w najbardziej uczęszczanych przez obywateli RC krajach UE.

W lipcu i sierpniu zostaną dodatkowo uruchomione filie konsularne w następujących miejscach (podajemy nry telefonów komórkowych, pod którymi pracownicy MSZ będą dostępni 24 godziny na dobę): **Barcelona** (0034/619 266 239), **Wenecja** (0039/335 623 2250), **Marsylia** (lipiec – 0033/607 860 876, sierpień – 0033/ 676 098 736), **Split** (00385/ (0) 916 121 660), **Rijeka** (00385/ (0) 916 121 560), **Burgas** (00359/ 888 280 800), **Podgorica** (00381/ 693 388 00). Oprócz tego zostają wzmocnione placówki czeskie w Atenach, Kairze, Kuwejcie, Wiedniu, Zagrzebiu i Monachium. Szczegółowe dane na *www. mzv.cz.*

W ZWIĄZKU Z NOWYM KODEKSEM DROGOWYM

Celnik w roli komornika

OSTRAWA (mro) – Wraz z wejściem w życie 1 lipca br. nowego Kodeksu Drogowego obowiązków przybędzie także celników. – *W ramach tzw. podziału kompetencji zaczną oni pobierać i windykować opłaty mandatów udzielanych przez Policję RC, Czeską Inspekcję Handlową, Czeską Inspekcję Ochrony Środowiska Naturalnego oraz inne instytucje tworzące dochody budżetowe, fundusze państwa lub budżety gmin i województw. Takie prawo przyznano celnikom z dniem 1 stycznia br., zwalniając zarazem od tego obowiązku urzędy skarbowe* – powiedział nam **Roman Miarka** z dyrekcji ceł w Ostrawie.

Jeśli kierowca otrzyma mandat np. za wykroczenie drogowe, to może go zapłacić przekazem pocztowym lub gotówką w kasie komisariatu policji, w urzędzie celnym lub po prostu przelewem bankowym. Jeśli mandat nie zostanie zapłacony w terminie 15-dniowym, urząd celny rozpocznie postępowanie windykacyjne. Najpierw na ręce dłużnika prześle wezwanie do uiszczenia zapłaty w przedłużonym terminie, po jego upływie przystąpi do działań windykacyjnych. Zaległe kwoty będą mogły być ściągane z pensji, zapomóg socjalnych lub innych dochodów włącznie z obstawieniem konta bankowego. Jeśli i tym sposobem nie uda się wyegzekwować należności, celnicy będą mogli wystąpić w roli komorników i zająć tak majątek ruchomy, jak i nieruchomy dłużnika.

APEL OSTRAWSKIEGO CENTRUM KRWIODAWSTWA

Brakuje krwi z Rh-

OSTRAWA (wak) – W ostrawskim Centrum Krwiodawstwa dramatycznie obniżył się stan wszystkich grup krwi o ujemnym czynniku Rh. Taką krew ma jedynie 15 proc. społeczeństwa.

– *Poziom zapasów krwi tych grup spadł do alarmującego poziomu, a przecież tego życiodajnego płynu nie może zabraknąć dla ludzi potrzebujących transfuzji* – mówi ordynator Centrum, **Zuzana Čermáková**. – *Tak jest w tym okresie od lat. Dawców nam latem ubywa, a krwi potrzeba tyle samo, co zawsze, albo nawet więcej. To skutek wzrastającej liczby wypadków drogowych. Szacunkowo, w letnie miesiące zużycie krwi jest większe o 25 proc.*

Wielu z nas nie zna swojej grupy krwi. Nie jest to potrzebne, aby oddając krew pomóc chorym. Każdej osobie zgłaszającej się do oddania krwi zostanie określona jej grupa i wykonane badania wirusologiczne. Proces pobrania krwi jest krótki i bezpieczny. Dawca po zarejestrowaniu się, wypełnieniu kwestionariusza i badaniu lekarskim zostaje zakwalifikowany do oddania krwi. Dawcą może być osoba w wieku od 18 do 60 lat, ciesząca się dobrym zdrowiem. Powinna mieć przy sobie dowód osobisty lub inny dokument ze zdjęciem.

Bezwzględnymi przeciwwskazaniami do oddania krwi: przebyta żółtaczka zakaźna, alkoholizm i narkomania, łuszczyca. Dawcami nie mogą być także ludzie cierpiący na gruźlicę, choroby serca i naczyń krwionośnych.

W związku z tym apelem zainteresowaliśmy się sytuacją w stacjach krwiodawstwa na naszym terenie. Okazuje się, że na razie zarówno Kawińska, jak i Trzyniecka mają wystarczające zapasy krwi – w tym również grup o ujemnym czynniku Rh.

Koniec bezkrólewia?

BYSTRZYCA (man) – Na porządku dziennym wtorkowej sesji samorządu gminnego będzie m.in. wybór nowego wójta. Jak już informowaliśmy, dotychczasowa szefowa władz gminnych, **Anna Konderlová**, w lutym odwołana została, kiedy urząd kontrolny dopatrzył się nieścisłości w rozliczeniu kosztów budowy kanalizacji w dzielnicy Szkubnia. Nowy wójt musi zostać wybrany najpóźniej do półmetka wakacji. W przeciwnym wypadku gminą, do październikowych wyborów komunalnych, kierować będzie pełnomocnik praskiego MSW.

Obecnie obowiązki wójta pełni zastępca wójta, **Ladislav Olszar**.

Czy przestanie przeciekać?

GNOJNIK (mro) – Nie tylko przygotowaniami do zakończenia roku szkolnego żyje w tych dniach Polska Szkoła Podstawowa w Gnojniku. Od paru dni przebiega tu gwarancyjna naprawa dachu w całej nowo dobudowanej części budynku, prowadzona przez spółkę „Beskydská Stavební.

– *Prawie sześć lat dopraszałam się o naprawę źle wykonanego dachu* – powiedziała nam **Małgorzata Rakowska**, dyrektorka szkoły. – *Gdy padał deszcz woda ciekła po ścianach klas dostając się także do instalacji elektrycznej. Zalane pomieszczenia musiały być wyłączane z eksploatacji.* Teraz dekarze zrywają dach z ocynkowanej blachy, a w jego miejsce kładą specjalny gotowy nek papy. – *Sądzę, że prace te zakończą się w tym tygodniu. Ale na tym nie koniec. Jeszcze inne części dachu nie są w porządku* – informuje dyrektorka. – *Z dniem 1 lipca rusza też przebudowa sanitariatów przedszkolnych. Zostaną zamontowane nowoczesne pisuary, umywalki, prysznice, kabiny wyłożone zostaną glazurą. Przewidziano też wykonanie nowej kanalizacji.*

Ratunek? Za opłatą!

Z dniem 1 lipca br. Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe na Słowacji będzie pobierało opłaty za swoje usługi. Pomoc ratownika kosztować nas będzie od 500 koron słowackich za przybycie ratowników do poszkodowanego i udzielenie mu pomocy na miejscu. Górna granica opłat nie została określona, ale na przykład za trwającą cały dzień akcję poszukiwawczą, jedną z najczęstszych interwencji ratowników górskich (zwłaszcza w Tatrach), trzeba będzie zapłacić ok. 25 tys. koron. Słowaccy GOPR-owcy twierdzą, iż płacenie za ich pomoc nie jest nowością, w zdecydowanej większości krajów pomoc w górach jest takim samym rodzajem usługi, jak na przykład pomoc drogowa. A więc w pełni płatna. Przed udaniem się na górski szlak warto go więc ubezpieczyć. (wak)

Ciekawostki

Na Księżyc

Do 2024 r. Chiny planują wysłać człowieka na Księżyc. Przygotowania do księżycowej misji mają ruszyć już na początku przyszłego roku, kiedy Chiny planują umieścić na orbicie Księżyca satelitę do obserwacji jego powierzchni. Chiny mają już podstawową technologię, środki i siłę ekonomiczną do realizacji misji na Księżyc.

Auta do naprawy

Szwedzki producent samochodów osobowych Volvo Personvagnar (Volvo Pv), należący do amerykańskiego koncernu Ford Motors Company, musi odwołać do naprawy kolejne 158 tys. aut. Tym razem chodzi o pojazdy typów S40 i V50 produkowane w latach 2004, 2005 i częściowo 2006. Powodem jest możliwość awarii hamulca ręcznego. Zastosowana w nim linka okazała się złej jakości i zdarzają się wypadki samoistnego „puszczania" zaciągniętego hamulca. W przypadku zaparkowania samochodu na pochyłości, pojazd zaczyna się staczać. Jeden z takich przypadków zdarzył się w szwedzkim mieście Linkoeping, gdzie pusty wóz niespodziewanie wjechał do rzeki i zatonął. To niedopatrzenie nie jest szczególnie trudne do usunięcia, ale przy takiej ilości samochodów naprawy potrwają kilka miesięcy. Niedawno, bo w maju br., Volvo Pv musiało odwoływać do naprawy 254 tys. samochodów różnych typów, w których odkryto błędy konstrukcyjne grożące poważnymi wypadkami.

Muza za 23,9 mln euro

Obraz Amadeo Modiglianiego przedstawiający Jeanne Hebuterne, żonę i muzę artysty, sprzedano na aukcji dzieł impresjonistów i sztuki nowoczesnej domu Sotheby's w Londynie za 23,9 mln euro. Portret zatytułowany „Jeanne Hebuterne" (w kapeluszu) artysta namalował w 1919 r., na krótko przed śmiercią. Sotheby's spodziewa się, że podczas dwudniowej aukcji sprzeda dzieła na sumę ponad 160 mln euro.

Na wszelki wypadek...

Na Filipinach ok. miliona uczniów wzięło udział w ćwiczeniach mających ocenić ich przygotowanie na wypadek trzęsienia ziemi. Wg filipińskiego Ministerstwa Edukacji, w ćwiczeniach uczestniczyło 42 tys. szkół publicznych i prywatnych. Uczniowie, zanim minęło symulowane zagrożenie, w reakcji na dzwonki alarmowe kryli głowy w ramionach i chowali się pod ławkami. Ekipy ratownicze pomagały im opatrzyć pozorne obrażenia. Archipelag Filipiński leży na tzw. pierścieniu ognia, czyli wyjątkowo aktywnym sejsmicznie rejonie Pacyfiku. Ostatnie trzęsienie ziemi z 1990 roku na filipińskiej wyspie Luzon spowodowało śmierć ok. 1700 ludzi.

Podwyższają »becikowe«

Szpitale w Australii spodziewają się w lipcu boomu urodzeń. Ma to związek ze znaczącą podwyżką zasiłku porodowego dla matek. Od 1 lipca australijskie „becikowe" wzrośnie z 1000 dolarów australijskich i będzie wynosiło 4 tys. dolarów australijskich (tj. ok. 9 tys. koron). Kilka lat temu Australia stanęła w obliczu poważnego niżu demograficznego oraz problemu starzenia się społeczeństwa. Wówczas to władze zapełowały do mieszkańców, aby postarali się o „jedno dziecko dla mamusi, jedno dla tatusia i jedno dla kraju". Jako zachętę wprowadzono becikowe. Badania wskazują, że Australijczycy wzięli sobie prośbę władz do serca. Po raz pierwszy od 12 lat kraj notuje zwyżkę urodzeń.

CZESKOCIESZYŃSCY SENIORZY CHĘTNIE PRZYCHODZĄ DO SWEGO KLUBU

Aktywna jesień życia

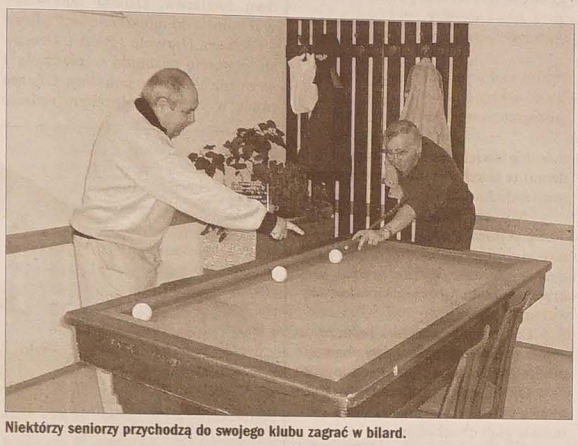
Dla wielu z nas emeryt to dziadek siedzący w parku nad Olzą i karmiący gołębie lub łabędzie. To babcia spędzająca całe dni w oknie i wyglądająca swoich najbliższych, którzy długo już jej nie odwiedzili. Jak gdyby ludzie, którzy przez całe życie chodzili do pracy, powinni już tylko odpoczywać i czekać pasywnie na pomoc ze strony swoich krewnych. Ale tak przecież nie jest. Wielu emerytów spędza swoje życie jak najbardziej aktywnie – jeżdżą na wycieczki, organizują spotkania, często z prelekcjami. I dlatego też nie życzą sobie, by nazywać ich emerytami, lecz seniorami. W Cz. Cieszynie mają oni nawet swój klub – Klub Seniora - który ma siedzibę w odnowionym budynku na skrzyżowaniu ulic Štefánika i Bożka.

- W naszym mieście żyje ponad 5 tys. emerytów – mówi **Vojtěch Guziur**, który jest przewodniczącym czeskocieszyńskiego Klubu Seniora od 12 już lat. Funkcję tę objął w 1994 r. *- Oczywiście, nie wszyscy biorą udział w działalności naszego Klubu, niektórzy może nawet nie wiedzą o naszym istnieniu. Ale możemy się pochwalić, że na przykład w roku ubiegłym odwiedziło naszą siedzibę prawie 6,5 tys. seniorów. A na zabawie wiosennej, która odbyła się w ostatni weekend kwietnia, bawiło się nas – i to doskonale – około setki.*

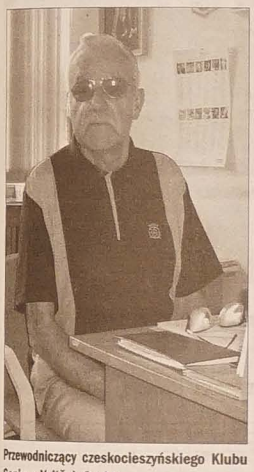
Czeskocieszyński Klub Seniora obchodził w ub. roku 30-lecie. Powstał on – wówczas jeszcze jako Klub Emerytów – w lutym 1975 r. i miał swoją siedzibę w budynku obok kina (dziś jest jednym z obiektów ratusza). Od początku klub, którego pierwszym prezesem był **Jan Szurman**, organizował nie tylko spotkania z ciekawymi prelekcjami lub z okazji jubileuszów życiowych swoich członków. Seniorzy działali także w kółkach zainteresowań. Np. panowie grali w szachy, karty lub w bilard, panie zaś haftowały, szydełkowały. Już jesienią 1979 r. w sali Klubu Emerytów odbyła się pierwsza wystawa, na której zaprezentowano robótki seniorek. Seniorzy oglądali też wspólnie telewizję lub filmy, organizowali liczne wycieczki...

Do ważnej zmiany doszło w 1999 r. – klub zmienił nazwę na Klub Seniora. No i przeprowadził się – jesienią tego samego roku – do odnowionego budynku przy ul. Štefánika, gdzie ma swoją siedzibę do dziś. Warto dodać, że w uroczystości otwarcia nowej siedziby wzięli udział zwierzchnik diecezji ostrawsko-opawskiej, ks. bp František Václav Lobkowicz, i ówczesny naczelnik Urzędu Powiatowego w Karwinie, Karol Siwek.

– W budynku ma swoją siedzibę nie tylko nasz klub – mówi V. Guziur. *– W salkach na piętrze gmachu spotykają się członkowie sześciu działających w naszym mieście organizacji społecznych. Są to np. Czeski Czerwony Krzyż, Koło Związku Niemców, Czeskiego Związku Bojowników o Wolność czy kółek emerytów Huty Trzyniec i kopalni 9 Maja. W jednej z sal bywa też podczas wyborów lokal wyborczy. Jeśli zaś chodzi o działalność Klubu, to działa regularnie siedem kółek zainteresowań, panowie prawie codziennie spotykają się przed południem przy stole bilardowym. Nadal organizujemy też sporo wycieczek, na które wyjeżdża zazwyczaj jeden autokar, czyli ok. 40 naszych członków. W ubiegłym roku np. zwiedziliśmy zamki w Hukwaldach, Raduniu koło Opawy i w Karwinie, byliśmy w skansenie w Rożnowie pod Radhoszczem i na Pustewnach. Było też już kilka wycieczek w tym roku, m.in. do ostrawskiego zoo, a planujemy wyjazdy do Nowego Jiczyna, Kromierzyża, chcielibyśmy ponadto zwiedzić piwniczki winne na Morawach. Na listopad zaplanowaliśmy, drugą już w tym roku, zabawę – tym razem jesienną. Mam nadzieję, że przyjdzie na nią co najmniej tyle seniorów, co na tę wiosenną. A zapraszamy do nas także tych wszystkich seniorów, którzy dotychczas omijali nasz Klub. Z radością przywitamy nowych członków – podkreślił* Vojtěch Guziur. **(kor)**



Niektórzy seniorzy przychodzą do swojego klubu zagrać w bilard.



Przewodniczący czeskocieszyńskiego Klubu Seniora, Vojtěch Guziur.

Fot. JACEK SIKORA

Członkinie Klubu Seniora przygotowują jedną z sal do wyborów samorządowych.

PRAWNUCZKA HENRYKA SIENKIEWICZA OPOWIADAŁA NASZEJ MŁODZIEŻY...

O sekretach pisarza

Pod koniec ubiegłego tygodnia bawiła na Zaolziu **Anna Dziewanowska**, prawnuczka pierwszego polskiego Noblisty, Henryka Sienkiewicza. Pani Anna przyjechała na zaproszenie Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie, gdzie w sobotę odbył się uroczysty obiad z okazji otwarcia szkoły oraz tradycyjny festyn szkolny.

Już w piątek pani Anna wygłosiła prelekcję dla gimnazjalistów w klasopracowni plastycznej Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie. W sali zebrało się kilkudziesięciu uczniów, którzy z zaciekawieniem wysłuchali interesujących opowieści o życiu i twórczości H. Sienkiewicza. Słuchacze dowiedzieli się więc, że H. Sienkiewicz był niewielkiego wzrostu i być może to było powodem powstania takiej postaci, jak Michał Wołodyjowski, małego rycerza i pierwszej szabli Rzeczypospolitej. Nie zabrakło również innych ciekawostek z życia wielkiego pisarza, o których słuchacze chyba nigdy by się nie dowiedzieli, gdyby nie spotkali się z kimś z potomków Sienkiewicza. Pani Anna między innymi poruszyła sprawę przyznania Henrykowi Sienkiewiczowi Nagrody Nobla za całokształt twórczości. Obaliła mit, iż nagrodę tę H. Sienkiewicz otrzymał za „Quo vadis", jednak – jak powiedziała – nagrody tej z pewnością by nie otrzymał, gdyby nie napisał właśnie tego dzieła, które przyniosło mu popularność na całym świecie.

Na początku spotkania Anna Dziewanowska przedstawiła genealogię rodziny Henryka Sienkiewicza, zdradziła sekrety jego życia prywatnego, na przykład fakt, że był żonaty aż cztery razy, opowiedziała o swoim dziadku, Henryku Józefie Sienkiewiczu, który również pisał, ale nigdy nie wydał żadnego ze swoich dzieł, gdyż nie chciał, by drukowano jego dzieła tylko z uwagi na nazwisko. Dlatego też wszystko, co napisał, po przeczytaniu zaufanym słuchaczom, po prostu palił.

Nie zabrakło ciekawych opowieści na temat rodziny, Oblęgorka, czyli posiadłości, którą naród polski w 1900 roku, a więc w 25-lecie twórczości, ofiarował pisarzowi. Dworek w Oblęgorku wyremontowany i rozbudowany został przez pisarza, który mieszkał w nim okresowo wraz z rodziną w latach 1902-1914. Właśnie w Oblęgorku znajduje się muzeum Henryka Sienkiewicza (pozostałe są w Woli Okrzejskiej oraz w Poznaniu) i tam też mieszka Anna Dziewanowska, która m.in. oprowadza zwiedzających po muzeum.

Później odbyło się kolejne spotkanie. Tym razem w szkole podstawowej przy ul. Havlíčka. Również tam pani Ania podzieliła się z uczniami ciekawymi informacjami o życiu i twórczości H. Sienkiewicza, o tym, że zaczął studia medyczne, później prawnicze, a w końcu studiował filologię polską. Uczniowie czeskocieszyńskiej podstawówki byli bardzo dobrze przygotowani, ciekawe pytania, zainteresowanie uczniów mile panią Annę zaskoczyło.

Wszystkiego nie można dowiedzieć się z książek, dlatego spotkanie z prawnuczką Henryka Sienkiewicza z pewnością pozostanie w pamięci młodych słuchaczy. **BJK**

Fot. JAN KUBICZEK

Anna Dziewanowska i jej słuchacze w Gimnazjum Polskim w Cz. Cieszynie.

Marionetki

FELIETON HALINY SIKORY

Satelit

Sewerynek se zaś roz zrobił rajze na dziedzine. Stanył w jednóm sobote rano, aj dość wczas, tak koło dziesiońtej to było. A jako że chcioł na te dziedzine dojechać, tak wylóz z chałupy a poszeł na zastawke u Slowanu. U Slowanu je moc zastawek, tóż hónym sie nakierowoł na piyrwszóm z kraja, aby se podziwoł na ferplan, o kierej mu co jedzie. Bo uż se wszymnył, że na ziymi to funguje inaczyj niż w niebie.

W niebie jak anioł potrzebuje jechać, tak yny powiy „autobus", a autobus uż jedzie. W niebie jeździ taki jedyn autobus, cały na modro pomalowany z reklamóm. Kiedysi tam reklamowały ty nejpiekniejsze anielice. A reklamowały ganc wszystko. Prószek na prani aji na pieczyni, wanilke, cukier, galaty, szaty, bóty, proczki, ledniczki, pieluchi a aj ty grzyszne gazety, ale Pónbóczek na to przisżeł a tak to dobrodziejstwo dłógo nie trwało. Teraz reklamuje yny staro Cecylka.

A z tóm reklamóm to wóm było tak. Na poczóntku to w niebie reklamy nie znali, bo był jedyn piekorz, jedyn młyczorz a jedyn szewc. A tóż reklame nie potrzebowali, bo reklame potrzebujóm w systemie wolnej gospodarki.

Anielica Amalka prała gacie swoigo ślubnego Lojzka. Prała uż isto dwacate a tu widzi, jak Lojzek leci do chałupy zygzakami, łod gruszy po jabłónke a potym zaś do dalszej gruszy a potym zaś po jabłónke. Bo z jednej strony cesty mieli posadzóne jabłónie a z drugi grusze. I jak go tak widziała, to uż ji było jasne, że przed chwiłóm wylecioł z jedynej restauracji, co jóm w niebie majóm. Tóż sie zdenerwowała, porwała lawór, co w nim ty gacie moczyła i dawaj za Lojzkym. Lojzek jak widzioł, że mu rupi, tak zaczón troche rychli tymi skrzidełkami przebiyrać, jak na reklamie tego energetyzujóncego napoja, a jak tak hónym skrzidełkami przebiyroł, tak dość wysoko wylecioł. Ale Amalka, jak każdo anielica, jak sie zdenerwuje, dostała niesamowitej siły i zaczła, aj z laworym a z gaciami, tak zaczła też przebiyrać tymi skrzidełkami i doleciała do swoigo ślubnego. I tak go naganiała roz w korónie jabłónki a roz w korónie gruszy, go normalnie naganiała z tym laworym. A musieli dość wysoko potym wylecieć, bo naroz Amalka poczuła, że nióm cosi trzepie, jaksio dziwno energia. A ta energia przeszła przez nióm na grusze a przez grusze do ziymie a przez ziymie do chałup. A tu wóm anielice, zamiast swojigo serialu „A jak Anioł" uwidziały piyrwszy roz w żywocie reklame. Óno wóm normalnie przez chwile Amalka ze swoim laworym, chyciła sygnał telewizorowy ze satelity. I tak Amalka z laworym za satelite robiła. I tak sie do nieba reklama dostała.

A potym każdo gryfniejszo anielica chciała w reklamie wystympować. I ty gryfne anielice potym na tym autobusie jako plakaty wymalowane były. Ale insi szoferzi sie za anielicami wymalowanymi oglóndali a nie dziwali sie na ceste i same nieszczyńscia były.

I wyszeł taki paragraf potym, że młode anielice reklamować na autobusach ni mogóm. A aby pómógli troche starej Cecylce, co to mo proczke staróm, kieróm piere prodło nejważniejszych w niebie, tak aby pómógli starej Cecylce, tak wymyślili paragraf, że na autobusie może reklamować yny staro Cecylka. I tak po niebie jeździ autobus ze staróm Cecylkóm, jak dzierży w rynce mydło z jelyniym i śmieje sie cało bez siebie, że se z tantiemów można kupi nowóm proczke.

Głosik

Witaj, złote lato!

– Ludmiłko, Ludmiłko... – Głosik wołał z całych sił, ale było go bardzo słabo słychać.

– Gdzie jesteś? Słyszysz, gdzie jesteś?! – Ludmiłka dokładnie rozglądała się dokoła, ale nigdzie nie mogła Głosika znaleźć.

– Tu, pod miską... – dobiegł do niej przytłumiony głos chochlika.

– Pod miską? – zapytała z niedowierzaniem. Na grządce stała miska, Kropka prosiła chochliki, by wrzucały do niej zerwane truskawki. Ludmiłka spojrzała w tę stronę i zauważyła, że miska przewrócona jest do góry dnem.

– Ojej, jak tam wlazłeś? – Zapytała ze zdziwieniem.

– Nie pytaj, tylko mi pomóż! – nalegał Głosik.

– To wszystko przez tę ogromną truskawę! – narzekał cały czerwony i mokry od truskawkowego soku Głosik. – Była tak duża, że z trudem ją uniosłem. Kiedy chciałem ją wrzucić do miski, musiałem się oprzeć i tak jakoś się stało, że najpierw poleciała truskawka, za nią ja, a potem cała miska. Wiedziałem, że to się źle skończy! Zrywanie takich dużych truskawek jest dla małych chochlików zbyt niebezpieczne!

– Ale przecież upierałeś się, żeby Kropka upiekła nam na powitanie lata tort owocowy – starała się załagodzić rozgoryczenie Głosika Ludmiłka.

– W kompotach też są owoce! Albo w sklepie... – zrzędził Głosik.

– Przestań już narzekać, Głosiku, przecież w końcu nic ci się nie stało!

– Jak to: nic? Okropnie się wystraszyłem! A poza tym jestem cały brudny! Ładny początek lata!

– Pewnie, że ładny! W końcu zrobiło się ciepło, a w dodatku Kropka wspominała, że będzie miała niespodziankę – powiedziała tajemniczo Ludmiłka.

– Tak? Jaką?!

– Tego nie powiem. Pozrywaj jeszcze trochę, bo mamy nazbierać pełną miskę. Potem pewnie się dowiemy...

– Dobra, to ja pędzę – Głosik zerwał się jak gdyby zupełnie zapomniał o doznanych przykrościach. Miska niedługo się napełniła, a chochliki zbliżyły się do skraja truskawkowej grządki.

– A to co? – Głosik spoglądał na dużą niebieską misę na trawie.

– Basen dla chochlików – odpowiedziała Ludmiłka. – Kropka mówiła, że zrobi go zanim napełnimy miskę.

– Basen? Do pływania? – niedowierzał Głosik.

– I do zjeżdżania! – dodała Ludmiłka pokazując małą drabinkę prowadzącą do miski.

– Huraaaa! *Na Boże Ciało do wody śmiało!* – wrzasnął Głosik i popędził do „basenu" zrywając z siebie po drodze ubranka.

– Ale święto Bożego Ciała obchodzono w zeszłym tygodniu – wtrąciła nieśmiało Ludmiłka.

– Nie szkodzi! Niech żyje lato! – zdążył jeszcze odpowiedzieć Głosik, nim z chlupotem zanurzył się w wodzie. – *Czerwiec daje dni gorące, kosa brzęczy już na łące!* – zawołał po wynurzeniu z wody.

– Co ten mały chochlik jada, że do rymu ciągle gada? – odpowiedziała mu Ludmiłka.

– Jak to: co? Truskawki! Pierwsze owoce lata – odkrzyknął Głoskik i dał nura w głąb chochlikowego basenu.

KROPKA

Pożegnanie przedszkola

Wszystkie buzie dzisiaj czyste,
miny także uroczyste,
tylko lalki w kącie płaczą,
że już dzieci nie zobaczą.

Śpiewa łąka, szumi las,
że wakacji nadszedł czas,
pożegnania nadszedł czas.

Dziś stoimy razem w kole,
by pożegnać się z przedszkolem,
podziękować naszym paniom
za ich trudy i staranie.

Śpiewa łąka, szumi las,
że wakacji nadszedł czas,
pożegnania nadszedł czas.

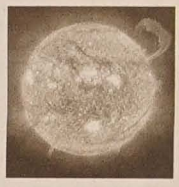
Dziś wierszyki i piosenki,
kolorowych kwiatów pęki:
róże, bzy, kaczeńce, maki
niosą dla was przedszkolaki.

Śpiewa łąka, szumi las,
że do szkoły nadszedł czas,
pożegnania nadszedł czas.

Nasza gwiazda: SŁOŃCE

Już najmłodsi wiedzą, że po ciemku nie znajdą zabawki. Poza tym im dłużej świeci Słońce, tym dłużej mogą biegać po podwórku. Starsze dzieciaki cenią jego opalającą moc, a dorośli kombinują, jak je wykorzystać do swoich celów.

To, że na naszej Ziemi mamy w dzień jasno, że jest ciepło, że rosną rośliny, i wiele, wiele innych rzeczy, to zasługa Słońca. Ten nasz „galaktyczny piekarnik" jest *rozżarzoną kulą gazu* z masą 330 000 razy większą od masy Ziemi! Jego średnica jest 109 razy większa od średnicy Ziemi, a objętość równa 1 300 000 objętości naszej planety. Na powierzchni panuje wysoka temperatura, ponad 5000°C. To już jest dla nas niewyobrażalnie wysoka temperatura, ale jest ona niczym w porównaniu z temperaturą wewnątrz.



Wybuchy na Słońcu można było sfotografować przy pomocy teleskopów i specjalnej technologii.

W środku Słońca znajduje się *jądro*. Procesy, które w nim zachodzą, rozgrzewają je aż do około 15 mln °C. Jądro słoneczne składa się w 34% z wodoru. To właśnie ten pierwiastek ulega „spalaniu". W efekcie tego słońce promieniuje w Kosmos – między innymi na Ziemię – ogromną ilość energii.

W obliczu możliwości stopniowego wyczerpania się ziemskich paliw, takich jak węgiel, gaz ziemny i ropa naftowa, naukowcy i technicy opracowują nowe metody wykorzystywania energii słonecznej.

Opracowała Kropka

Głosikowa Korespondencja

Droga Kropko!
Tu Kurka!

Byłam z dziećmi z Podstawowej Szkoły Artystycznej im. P. Kalety z Cz. Cieszyna na plenerze malarskim w Koszarzyskach, na Pasieczkach. Czterdziestu uczniów i trzech opiekunów spędziło w górach prawie trzy dni na zajęciach z rysunku, malarstwa, rzeźby i innych technik plastycznych.

Zabawiłam się w reportera i zrobiłam wywiady z dziećmi. Oto ich odpowiedzi na pytania: „Jak podobał Ci się plener?" oraz „Co chciałbyś zmienić?"

Hania: *Podobało mi się jak chodziliśmy malować i jak Amalka goniła barany.*

Patrysia: *Tworzyłyśmy „Białą Panią" z gałęzi, grzybów, szyszek i kwiatków – to mi się podobało. Również fajne było malowanie baranów i obserwowanie jak dzieci je gonią.*

Ondra: *Podobała mi się przyroda, góry, drzewa, było to po prostu piękne. Trochę bym może zmienił jedzenie.*

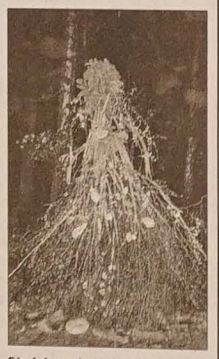
Iwanka: *Góry! Kolory w górach! Wszystko mi się podobało.*

Ania: *Podobała mi się przyroda, góry, jak malowaliśmy barany i dziewczyny je goniły, wieczorna przechadzka, ciurczek, zachodzące słońce, bieganie po łące, Biała Pani, schodzenie po drabince w nocy z łóżka, robienie leczniczych chustek w mrowisku.*

Żaneta: *Podobała mi się przyroda, malowanie przyrody, tworzenie „Białej Pani", malowanie ognia, fotografowanie przy pracy, rysowanie mrowiska i baranów (i ich gonienie).*

Lenka: *Najlepszy był spokój, cisza, przyroda i w nocy ciemności takie, jakie powinny być. W przyszłym roku chciałabym tam spędzić cały tydzień!*

Kropko, nic dodać, nic ująć! W przyszłym roku jedź z nami, a sama zobaczysz jak wspaniale umiemy spędzać czas i jacy jesteśmy pracowici! **Kurka**



Oto jak wyobrażają sobie uczestnicy pleneru „Białą Panią". Wykonali ją z gałęzi, szyszek, listków i grzybów.

Atelier malarski wśród drzew.

Mam „pełne ręce" farby.

NASZ ADRES: Redakcja Głosu Ludu, Komenského 4, 737 01 Český Těšín. Pisząc do nas podaj swój wiek, klasę i adres szkoły, do której uczęszczasz. Korespondencję przesyłać można także pod e-mail: *info@glosludu.cz*, **a w załączniku dopisać Głosik.**

TU KIEDYŚ UCZONO POLSKIE DZIECI (73)

Końska Podlesie

W zamian za budynki szkolne wchłonięte przez Hutę Trzyniec, w Końskiej wybudowano dwie nowe szkoły. Pierwszą w dzielnicy Osówki, drugą na Podlesiu. Koszty pokryła huta.

Projekt gmachu szkolnego na Podlesiu, w którym mieściły się oprócz polskiej szkoły i przedszkola również szkoła czeska i czeskie przedszkole oraz mieszkania dla nauczycieli, wykonało biuro projektów w ówczesnym Gottwaldowie, natomiast prace budowlane przeprowadziło przedsiębiorstwo „Pozemní stavby" Ostrawa. Obiekty wybudowano na obszarze dwu hektarów. Działki budowlane wykupiono od mieszkańców Podlesia – Cichego, Harwota i Bobka. Uroczyste otwarcie nastąpiło w niedzielę 4 września 1960 r. po południu. Ofiarną pracą w czynie społecznym rodzice pomogli przygotować szkołę do przyjęcia dzieci.

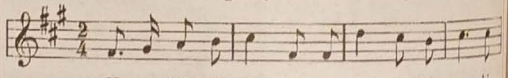
Ławki oraz pomoce naukowe przewieziono ze starej szkoły. Nauczanie rozpoczęto w poniedziałek 5 września 1960 r. Nowoczesna szkoła była dobrze wyposażona w pomoce naukowe. Posiadała też dobre kierownictwo oraz obsadę nauczycielską. Grono pedagogiczne sporo uwagi poświęcało nowoczesnym środkom audiwizualnym, dyferencjacji nauczania oraz pracy w kółkach zainteresowań. Pierwszym kierownikiem został **Bogusław Czernek**. Był nim aż do roku 1987. Potem zmienił go **Tadeusz Szkocik**. Stopniowy ubytek dzieci spowodował, że w roku 2002 polski oddział zamknięto. Kierowniczką wówczas była **Marcela Gaura**. Odtąd obiekt zajęła szkoła czeska wspólnie z czeskim przedszkolem. **CZESŁAW GAMROT**

Budynek po byłej polskiej szkole w Końskiej Podlesiu.

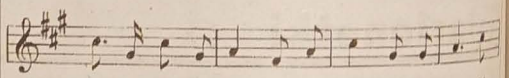
150 pieśni (76)

ZBIÓR PIEŚNI JEDNOGŁOSOWYCH DLA MŁODZIEŻY ZEBRAŁ JERZY SAMIEC

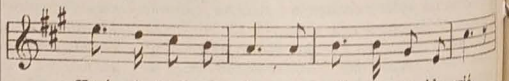
U prząśniczki siedzą



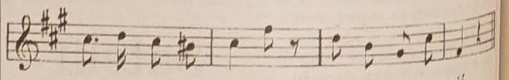
1. U przą-śnicz-ki sie - dzą, jak a - nioł dzie - wecz - ki,



Prze - dą so - bie, prze - dą je - dwab - ne ni - tecz - ki.



Kręć się, kręć, wrzo - cio - no, wić się to - bie, wić,



Ta pa - mię - ta le - piej, czy - ja dłuż - sza nić.

2. Poszedł do Królewca młodzieniec z wiciną,
Łzami się zalewał żegnając z dziewczyną.
Kręć się, kręć, wrzeciono...

3. Gładko idzie przędza, wesoło dziewczynie,
Pamiętała trzy dni o wiernym chłopczynie.
Kręć się, kręć, wrzeciono...

4. Inny się młodzieniec podsuwa z ubocza,
I innemu rada dziewczyna ochocza.
Kręć się, kręć, wrzeciono,
Prysła wątła nić;
Wstydem dziewczę płonie,
Wstydź się, dziewczę, wstydź.

Witamy na świecie

Fot. MAREK SANTARIUS

▲ **MAREK** jest synem **Andrei i Józefa SZYMECZKÓW** zamieszkałych w Trzyńcu Końskiej. Urodził się 1 czerwca o godz. 12.30 w Szpitalu Trzyniec. Ważył 3,8 kg, mierzył 54 cm. Imię, a raczej imiona, bo rodzice do końca nie wiedzieli jeśli to będzie chłopczyk czy dziewczynka, wybierali wspólnie. Miała być Anna lub Marek. A dlaczego Marek? Kilka wspaniałych ludzi nosiło takie imię.

Zdrobnienia i skróty: Mareczek, Maruś. **W innych językach:** z łac. Marcus; wł., port. Marco; niem. Markus, Mark, Marx; ang. Markus; węg. Márkus, Márk.

Pochodzenie i znaczenie: łacińskie Marcus – należący do Marsa, mający związek z Marsem. **Uwagi i ciekawostki:** Mars – rzymski bóg wojny i wojowników. Imię używane w wielu krajach.

Charakterystyka osoby: Osoba posiadająca dużą indywidualność twórczą, kocha sztuki piękne, potrafi odnieść duże sukcesy literackie. Jeżeli nie poświęci się tej dziedzinie sztuki, to odniesie powodzenie w naukach matematycznych. Jest skryta, lojalna, spokojna, pracowita. Potrafi w każdej sytuacji odnaleźć się, wyjść cało z każdej opresji, bowiem jest pewna siebie. Lubi bardzo wolność i swobodę działania. Osoby te nie znoszą, gdy ktoś narzuca im swoje ramy organizacyjne. Cenią kontakty z przyrodą, lubią wygodne życie, smaczne potrawy, modne ubiory. Mają skłonności do zagłębiania się w tajemnicę wiary, życia i śmierci. Mogą być dobrymi współmałżonkami, wzorowymi rodzicami, szanowanymi obywatelami.

Imieniny obchodzi: 13 III, 24 III, 11 IV, 25 IV, 8 V, 18 VI, 7 IX, 28 IX, 7 X, 16 XI, 22 XI.

Kolumnę przygotowała:
WANDA KULA

ROZLUŹNIA MIĘŚNIE, POBUDZA KRĄŻENIE, OCZYSZCZA SKÓRĘ, RADZI SOBIE Z CELLULITIS

Relaks pod strumieniem

Zwykły prysznic może dobrze wpłynąć na stan skóry, oczyszcza ją, rozluźnia mięśnie i pobudza krążenie. Po męczącym dniu lub po wysiłku działa odprężająco i relaksująco.

Gorący. Odpręża, ale także osłabia. Nie powinien trwać dłużej niż 5 minut. Jeśli chcesz poprawić krążenie, zaraz potem zrób zimny okład. Gorący prysznic skuteczniej niż zimny oczyszcza skórę. Będzie efektywniejszy, jeśli wymasujesz ciało rękawicą do masażu z niewielką ilością żelu pod prysznic. ***Zimny.*** Zimna woda daje efekt ściągający. Krótki zimny prysznic jest stymulujący i rozgrzewający, zwłaszcza jeśli szybko wytrzesz się do sucha. By to osiągnąć, wystarczy 2-3 minuty. Zimny prysznic zapobiega częstym infekcjom. ***Neutralny.*** Prysznic o temperaturze ciała działa uspokajająco. Jeśli chcesz, możesz spędzić pod prysznicem nawet 10-15 minut. Możesz stać albo siedzieć. Umiarkowanie chłodna woda stosowana na zmianę z ciepłą lepiej chroni słabą tkankę łączną, przede wszystkim wtedy, gdy skóra ma skłonność do pękania naczynek. ***Zmienny.*** Naprzemienny, zimny i gorący prysznic już po 3-4 minutach oczyszcza skórę, rozluźnia mięśnie i pobudza krążenie. Zacznij od strumienia ciepłej wody i podwyższaj jej temperaturę, tak by w ciągu 2 minut stała się gorąca. Potem szybko puść zimną wodę – na 15 sek. Powtórz to kilka razy. Zakończ zawsze strumieniem zimnej wody, potem wytrzyj ciało dosyć ostrym ręcznikiem. Dzięki temu dodatkowo poprawi się ukrwienie skóry. Taki naprzemienny prysznic, stosowany codziennie, skutecznie radzi sobie z cellulitis.

Kilka rad:

* Nie bierz naprzemiennych i gorących kąpieli bezpośrednio po posiłku. Odczekaj przynajmniej półtorej godziny. * Wystrzegaj się gorących natrysków, jeśli masz bardzo delikatną, wrażliwą, skłonną do podrażnień skórę. * Nie poddawaj się drastycznym zmianom temperatury wody, jeśli masz kłopoty z krążeniem. * Jeśli jesteś cukrzykiem, unikaj rozgrzewania stóp gorącą wodą.

Kilka ćwiczeń pod prysznicem

* Stań tak, żeby strumień wody z prysznica spływał po karku i plecach. Teraz weź głęboki wdech, wciągnij brzuch i zrób przysiad – wypuść powietrze z płuc. Przy powrocie do pozycji wyprostowanej weź wdech. Powtórz ćwiczenie kilka razy. * Skieruj strumień wody na uda i łydki. Oprzyj ręce o ścianę na wysokości ramion. Lewą nogą zrób krok naprzód, ugnij ręce w łokciach. Musisz poczuć jak napinają się mięśnie prawej łydki. Po chwili powróć do pozycji wyjściowej i zmień nogę. Powtórz ćwiczenie na każdą z nóg po kilka razy. * Lekko zegnij nogi, ręce oprzyj na udach. Pochyl głowę, mocno wyginając kręgosłup ku górze. Woda cały czas spływa po plecach. Potem wygnij kręgosłup w drugą stronę. Rozluźnij mięśnie. Powtórz ćwiczenie kilka razy. **(INT)**

Smacznego!

Owocowe ptasie mleczko

Składniki: 2 opakowania galaretki owocowej * puszka mleka skondensowanego (niesłodzonego) * 4 brzoskwinie * 4 kiwi * 20 dag miękkich owoców jagodowych (porzeczek, malin lub truskawek) * cytryna * torebka cukru waniliowego * listki mięty do dekoracji.

Przygotowanie: Wszystkie owoce umyć, osuszyć. Brzoskwinie i kiwi obrać, pokroić w plasterki. Porzeczki oderwać od łodyżek. Truskawki oczyścić z szypułek. Przygotowane owoce posypać cukrem waniliowym, skropić sokiem z cytryny, wymieszać, rozłożyć do 6 pucharków i odstawić pod przykryciem do lodówki. Jedną galaretkę przygotować według przepisu na opakowaniu i odstawić w chłodne miejsce, by całkowicie stężała. Gotową galaretkę pokroić w niezbyt dużą kostkę i wstawić do lodówki. Drugą galaretkę rozpuścić w szklance wrzątku, ostudzić, a gdy zacznie tężeć, zmiksować, stopniowo dolewając schłodzone mleko skondensowane. Na owoce w pucharkach nałożyć warstwę ptasiego mleczka. Deser udekorować pokrojoną galaretką oraz listkami mięty. Przed podaniem schłodzić w lodówce. Porcja dla sześciu osób.

Deser możesz przygotować także z owoców w syropie. Wtedy nie musisz ich dodatkowo aromatyzować cukrem waniliowym.

Nasza rada. Przed podaniem deser należy dobrze schłodzić - najlepiej przez co najmniej dwie godziny. Jeśli chcesz wzbogacić jego smak, możesz go posypać wiórkami kokosowymi lub startą czekoladą. **(r)**

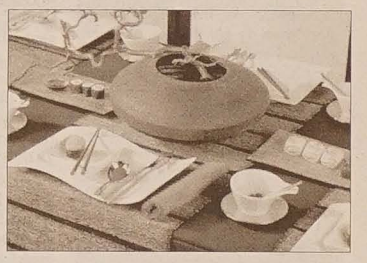
Warto Wiedzieć

Azjatycka zastawa

To co jest tak bardzo fascynujące w azjatyckiej zastawie oprócz jej geometrycznych kształtów to jej kolorystyka i wzornictwo. Wszelkie zdobienia są bardzo oszczędne i symboliczne. Zwykle są to chińskie litery, okrągła pieczęć – znak wszechogarniającej pomyślności, czy delikatne kwiaty kwitnącej wiśni. Ceramika łączy się z ekologicznymi materiałami takimi jak bambus, drewno, papier i glina. Wśród orientalnych barw króluje czerń, chłodna szarość, głęboki fiolet i purpura, ognista czerwień i wreszcie biel. Kolory te nie są jednak przypadkowe – symbolizują azjatycką prostotę, elegancję, czy wprost dostojeństwo.

Jednocześnie barwy te według orientalnych wierzeń doskonale harmonizują z naszą duszą. Biel tworzy poczucie optymizmu, prostoty i równowagi. Intensywna czerwień symbolizuje krew, czyli życie, wprowadzając do wnętrz aktywizujące, energetyczne pierwiastki. Purpura i fiolet mają pozytywny wpływ na nasze zmysły – dzięki ich pobudzającym właściwościom, zyskujemy siłę i energię psychiczną. Spożywanie posiłków z tak ożywczej i pięknej zastawy gwarantuje nie tylko niezapomniane walory smakowe, ale i wizualne. Przyciąga ona bowiem uwagę do znajdującego się na niej jedzenia, podkreślając jego walory i barwy. Stół w stylu dalekowschodnim emanuje niepowtarzalną głębią, energią i wprost artystycznym pięknem.

Ajatycka zastawa to zwykle miseczki i talerzyki o kształcie prostokątów lub kwadratów. Talerze są bardzo płaskie, przypominając tace czy nawet deski. Miseczki w formie czarek mają kilkucentymetrową średnicę i są dość płytkie – często mieszczą się nam w jednej dłoni. Dzbany na herbatę są zwykle niskie, jakby spłaszczone, pękate lub płaskie. Zestawy do podawania i jedzenia sushi najczęściej wykonane są z egzotycznego jasnego drewna, mają formę prostej deski, do której podaje się na stół miseczki do przypraw, podstawki na pałeczki oraz same pałeczki. A sztućce... No cóż, azjatyckie sztućce bywają kłopotliwe i choć posługiwanie się nimi jest nie lada sztuką, warto spróbować. Zupy jada się zwykle ceramicznymi łyżkami o krótkiej, szerokiej rękojeści i dość dużej i pojemnej „chochli". **(int)**



ZMIANY W MYŚLENIU, NASTROJU, REAKCJACH FIZJOLOGICZNYCH

Zmartwienia nastolatków?

Najwięcej niezadowolenia z siebie i pesymistycznych nastrojów niesie ze sobą wiek czternastu i piętnastu lat. Wtedy to właśnie nastolatki najsilniej koncentrują się na sobie. Rozczarowanie swoim wyglądem lub małą atrakcyjnością u płci przeciwnej. Nieco starszą młodzież także łatwo dopada chandra i przygnębienie. Dziewczęta zamartwiają się swoją urodą. Większość chce być długonogimi, szczupłymi dziewczynami w typie znanych i podziwianych modelek. Chłopcy uważają, że są zbyt mało męscy, nie tak przystojni jak starsi koledzy.

Zamartwiają się nastolatki o przyszłość, brak sukcesów i samotność. Brak pewności siebie dotyczy wielu dziedzin ich życia. Krytyka ze strony dorosłych powoduje złość potem szybko przechodzącą w stan przygnębienia aż do depresji włącznie. Bo wrażliwość i chwiejność emocjonalna bardzo dotkliwie dają o sobie znać w tym wieku. Pojawiają się zmiany w myśleniu, nastroju, zachowaniu i reakcjach fizjologicznych.

W myśleniu. Świat, siebie i przyszłość widzą w czarnych kolorach. Niewielkie przeszkody urastają do rozmiarów barier nie do przebycia. Są przekonani, że tak będzie już zawsze. **W nastroju.** Są smutni, przygnębieni. Czasem dołącza do tego lęk i rozdrażnienie. Czasem apatia i zobojętnienie. Zwykle złe samopoczucie występuje tuż po przebudzeniu. Leżąc w łóżku wyobrażają sobie wszelkie niepowodzenia, które mogą przytrafić się w ciągu dnia. **W zachowaniu.** Są bierni i niezdecydowani. Mają kłopoty z podejmowaniem decyzji. **W reakcjach fizjologicznych.** Tracą apetyt, albo nerwowo wciąż muszą coś przegryzać. Czasem mają kłopoty z zasypianiem i ze snem.

Jak reagować na zmartwienia nastolatków?

Jeśli często obserwujesz u dziecka takie stany, jeśli trwają długo i nie może się ono pozbyć przykrego przygnębienia, spróbuj coś zmienić w jego myśleniu i zachowaniach. Doradź aby: Zastanowił się, dlaczego jest smutny. Jeśli pozna przyczynę łatwiej będzie znaleźć sposób na pozbycie się smutku. Jeśli nie może pozbierać się po kłótni z przyjacielem, niech spróbuje wyjaśnić przyczynę sporu.

Zaakceptował siebie takim, jakim jest, pogodził się ze swoimi słabościami i niedociągnięciami. Nie ma ludzi idealnych. Niech nie próbuje porównywać się z nieistniejącymi ideałami. Nauczy się mówić o swoich mocnych stronach i zaletach. Nie obawia się krytyki. * Nie wystawiał sobie złych ocen za pojedyncze zachowania, z których nie jest zadowolony. Każdemu może się zdarzyć, że zrobi coś, z czego nie jest zadowolony. Nie oznacza to jeszcze, że niewiele potrafi i że zawsze będzie odnosił porażki. A już z pewnością nie może myśleć i mówić o sobie nieudacznik. * Umiał oddzielać smutek od tragedii. Smutne wydarzenia pozostawiają żal i rozczarowanie. Nie uda się przejść przez życie bez smutku, rozczarowania i zwątpienia. Nie są to jednak uczucia druzgocące. * Przeżywając je, stajemy się bogatsi i dojrzalsi. Nie musimy ich jednak w nieskończoność rozpamiętywać. * Nie oczekiwał od innych wdzięczności, bo zawsze kiedy jej nie otrzyma, będzie mu smutno. Czasem ludzie litują się nad sobą i żyją w przekonaniu, że inni powinni być im wdzięczni za to, co zrobili lub jak się zachowali. Brak wdzięczności budzi gniew, rozczarowanie i smutek. Jeśli przeżywa ten stan, powinien zrezygnować z oczekiwań wobec innych. **(K.Z.)**

Telewizja

CZWARTEK 22 CZERWCA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.14** Prosto w oczy **8.30** Smocze opowieści - Złota łuska (s.) **9.05** Budzik (s.) **9.30** Latek - Gdzie się wszyscy podziali **10.00** Czas na spacer **10.04** Nasza Ziemia - Skamieniałości **10.20** Kanał E - Śmieci na wsi **10.45** Tajemniczy świat ogrodów (film dok.) **11.10** ZUS dla ciebie **11.45** Agrobiznes **12.00** Wiadomości **12.10** Plebania (s.) **12.55** Dom - Zapomnij o mnie (s.) **14.25** My, wy, oni **14.50** Był taki dzień 22 czerwca **15.00** Wiadomości **15.10** Klan (s.) **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Na celowniku (mag.) **17.30** Klan (s.) **18.00** Kochamy polskie komedie **18.30** Plebania (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.15** Portret zła (film USA) **21.50** Forum **22.40** Prosto w oczy **22.55** Był taki dzień 22 czerwca **23.00** Wiadomości mundialowe **23.20** Tato (film pol.) **2.05** Był taki dzień 22 czerwca.

PORTRET ZŁA
Film USA, 1996, 95 min.
TVP 1, czwartek 22. 6., godz. 20.15
Reżyseria: Rob Fresco
Występują: Sean Young, William R. Moses, Joe Gulzado, Brighton Hertford, Morgan McCabe, Chelcie Ross.

Gwen McGarrell często gości w komisariacie. Na podstawie wywiadu przeprowadzanego z ofiarą kobieta potrafi sporządzić bardzo dokładny portret pamięciowy. Jej umiejętności często okazują się bezcenne dla policjantów. Dzięki portretom pamięciowym stróże prawa są w stanie uratować niejedno ludzkie życie i skuteczniej ścigać nieuchwytnych dotąd przestępców. Nowe zadanie Gwen okazuje się trudniejsze. W jej rodzinnych stronach, które opuściła dawno temu, ktoś uprowadził małą dziewczynkę, Brię. Kiedy Gwen przybywa do miasteczka, okazuje się, że porwana uciekła swojemu prześladowcy. Policyjne śledztwo koncentruje się teraz na schwytaniu kidnapera, zanim skrzywdzi kolejne dziecko. Tymczasem Bria dochodzi do siebie po ciężkich chwilach i Gwen rozpoczyna prace nad portretem pamięciowym sprawcy. Takie zadanie wymaga od kobiety przeprowadzenia dokładnego wywiadu z ofiarą, w którym ta musi możliwie najdokładniej przywrócić w pamięci bolesne chwile. Rysowniczka wie, że musi postępować bardzo delikatnie z molestowaną przez porywacza dziewczynką. Po wspólnej sesji z Brią Gwen wręcza prowadzącemu dochodzenie policjantowi Tomowi wizerunek kidnapera, który szybko zostaje przekazany prasie. Nazajutrz Gwen, widząc portret swojego autorstwa, doznaje szoku. Uświadamia sobie, że mężczyzna, którego narysowała, do złudzenia przypomina jej ojczyma Henry`ego. Powracają złe wspomnienia, bowiem Henry znęcał się nad Gwen i jej matką...

■ TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) **6.30** 10 minut tylko dla siebie **6.40** Paziowie (film pol.) **7.25** Od przedszkola do Opola **7.55** Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) **8.05** Detektyw w sutannie (s.) **9.00** Pytanie na śniadanie **11.05** M jak miłość (s.) **11.55** Wybrzeże Kości Słoniowej - Serbia i Czarnogóra. Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **13.40** Marzenia Marcina Dańca **14.15** Lokatorzy (s.) **14.45** Dzieciaki przed kamerą (s.) **15.10** Gliniarz i prokurator (s.) **16.00** Panorama **16.15** Na dobre i na złe (s.) **17.10** Sekcja 998 **17.40** Na początku był Radom (s.) **18.55** Biało-czerwoni (sport) **19.05** Śpiewające fortepiany (teleturniej) **20.00** Szkoda gadać (film niem.) **20.30** Chorwacja - Australia. Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **23.35** Biznes **23.55** Noc kibica - Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **0.40** Trudna miłość (film niem.).

■ TV KATOWICE

6.20 Echa dnia **6.40** Telekurier **7.10** Książki z górnej półki **7.50** 25 lat temu na Śląsku **8.00** Z życia Kościoła **8.45** Paragwaj - Trynidad i Tobago Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **10.00** Transmisja obrad Sejmu **16.00** Studio Senat **16.45** Aktualności **16.47** Kartka z kalendarza **16.50** Magazyn kulturalny **17.15** Pomysł na weekend **17.50** Kronika miejska Katowice **18.00** Aktualności **18.40** Czwarta władza **20.00** Telekurier **21.00** Echa dnia **22.00** Aktualności **22.15** Niezła jazda **23.05** Patrol 3 **23.30** Relacja z posiedzenia Senatu **0.05** Giganci drugiej wojny światowej (film USA) **2.35** Echa dnia.

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! **7.00** Adam i Ewa (s.) **7.30** Przygody Jackie Chana (s.) **8.00** Liga Mistrzów Śmiechu **8.45** Gra w ciemno (pr. rozryw.) **9.45** Słoneczny patrol (s.) **10.45** Quizmania **12.00** Świat według Bundych (s.) **12.30** Samo życie (s.) **13.15** Pierwsza miłość (s.) **14.00** Rodzina zastępcza (s.) **15.00** Wydarzenia **16.00** Czechy - Włochy. Mistrzostwa Świata FIFA 2006 **18.05** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **21.00** Japonia - Brazylia. Mistrzostwa Świata FIFA 2006 **23.05** Wietnamski eksperyment (film USA) **1.10** Biznes Wydarzenia.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** AZ-kwiz Junior **9.30** Buenos Aires (dok.) **10.00** Wiadomości **10.05** Prawo na ławie oskarżonych (s.) **11.00** Wszystko party **11.35** Ogród to zabawa (mag.) **12.00** Wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **13.30** Ćwiczmy z TVC **13.40** Czy mnie zechcecie? **14.00** Wiadomości **14.05** Pod pokrywką (mag.) **14.30** „Slovácko sa nesúdí" (s.) **15.15** Film o filmie Tristan i Izolda **15.30** Simpsonowie (s. anim.) **16.00** Wiadomości **16.05** Czarodziejskie przedszkole **16.30** Meduza (lista przeb.) **17.00** Sprawa dla reporterki (pr. publ.) **17.30** AZ-kwiz (teleturniej) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czeskie głowy **18.30** Mieszkać - to sztuka (mag.) **18.50** Stop **18.56** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości, prognoza pogody, sport **20.00** Smoking (film USA) **21.45** Świetnie wyglądasz! (mag.) **22.05** Żyto (mag.) **22.30** Wydarzenia, komentarze **22.55** Prognoza pogody, sport **23.05** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy **23.10** Na moll... (pr. muz.) **23.45** Czechosłowacki Tygodnik Filmowy **0.00** Magazyn historyczny **0.30** Simpsonowie **0.50** AZ-kwiz **1.15** Program muzyczny **2.00** Na tropie.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS **6.30** Wiadomości regionalne **7.50** Panorama **8.35** Polička (dok.) **9.00** Dzień dobry z Moraw i Śląska **11.30** AZ-kwiz (teleturniej) **11.55** Czeskie głowy **12.10** Ten nasz czeski charakter **12.35** Kultura w regionach **13.00** Strach w bibliotece (bajka) **13.05** Jaskiniowiec (s.) **13.25** Śpiewanki **13.35** Labirynt **14.05** Nauka jest zabawna (pr. cykl.) **14.35** „Tykadło" (dla młodzieży) **15.00** Planeta Nauki (pr. cykl.) **15.25** Skarby świata (s. dok.) **15.40** MŚ w piłce nożnej 2006: Czechy - Włochy (transmisja) **18.20** MŚ w piłce nożnej 2006: Ghana - USA (transmisja) **19.45** Wiadomości w języku migowym **19.50** Ćwiczmy z TVC **20.00** Mit Rommela (s. dok.) **20.45** MŚ w piłce nożnej 2006: Japonia - Brazylia (transmisja) **23.00** MŚ w piłce nożnej 2006: Chorwacja - Australia (transmisja) **0.40** Słowo świąteczne **0.45** Magazyn religijny **1.05** Magazyn chrześcijański **1.20** Co mogę zrobić dla siebie **1.25** Stop **1.30** Ahoj, Červený Hrádku! **2.25** Mit Rommela.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.30** Stefanie (s.) **9.25** Miejsce zbrodni: Katja milczy (film niem.) **11.00** Wyprawa do krainy gadów (s. dok.) **11.30** To morderstwo, napisała (s.) **12.25** Terra Nostra (s.) **13.20** Szpital Dobrej Nadziei (s.) **14.15** JAG (s.) **15.10** Andromeda (s.) **16.05** Gliniarz z dżungli (s.) **16.55** Właśnie teraz **17.00** Julie Lescaut (s.) **18.50** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.10** Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.00** Obywatelskie judo (pr. publ.) **22.35** Zatopieni (film USA) **0.15** Hogo Fogo (pr. roz.) **1.30** Poradnik domowy **2.05** P.F.

■ PRIMA

6.30 Roseanne (s.) **6.55** Taz-mania (s. anim.) **7.20** Szansa bez granic (pr. roz.) **8.20** Nieposkromiona Lucia (s.) **9.20** Dzika kotka (s.) **10.25** Prima jazda **11.20** Szczury wodne (s.) **12.20** E/R (s.) **13.20** Komisarz Rex (s.) **14.20** Hunter (s.) **15.30** M.A.S.H. (s.) **16.35** Alice Nevers (s.) **18.43** Wiadomości regionalne **18.45** Prima TV **18.50** Minuty regionu **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiadomości **19.15** Extra (mag.) **19.45** Prima twarz **19.55** Więzy rodzinne (s.) **21.10** Eva Blond II (film niem.) **23.10** Mad Max II: Wojownik szos (film austral.) **1.10** Zapytaj o przyszłość **2.30** Randka z diabłem (film niem.).

PIĄTEK 23 CZERWCA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? (s.) **8.00** Wiadomości **8.14** Prosto w oczy **8.30** Karrypel kontra groszki (s.) **8.55** Bajeczki Jedyneczki **9.05** Jedyneczka - Kraina tańca **9.30** Papirus - Zły sen (s.) **10.00** Nasza Ziemia - Ogień we wnętrzu Ziemi (film USA) **10.15** Talent za talent - Blue Cafe **10.40** Dżungla - Wśród koron drzew (s.) **11.10** ZUS dla ciebie **11.45** Agrobiznes (mag.) **12.00** Wiadomości **12.10** Plebania (s.) **13.00** Dom - Warkocze naszych dziewcząt będą białe (s.) **14.25** Rewizja nadzwyczajna - Rajd na Myślenice **14.50** Był taki dzień 23 czerwca **15.00** Wiadomości **15.10** Klan (s.) **16.05** Moda na sukces (s.) **17.00** Teleexpress **17.20** Warto kochać **18.10** Program rozrywkowy **18.30** Sąsiedzi (s.) **19.00** Wieczorynka **19.30** Wiadomości **20.10** Sąsiedzi (s.) **20.40** Szwajcaria - Korea Południowa. Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **23.00** Wiadomości mundialowe **23.15** Kickboxer II - powrót (film USA) **0.45** Był taki dzień 23 czerwca **0.50** Noc kibica - Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **1.30** Sprawy rodzinne (s.).

■ TVP 2

6.10 Złotopolscy (s.) **6.35** 10 minut tylko dla siebie **6.45** Paziowie (film pol.) **7.30** Od przedszkola do Opola **7.55** Przygód kilka wróbla Ćwirka (s. anim.) **8.10** M jak miłość (s.) **9.00** Pytanie na śniadanie **11.00** M jak miłość (s.) **11.55** Chorwacja - Australia Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **13.40** Dziś zabawa w Kopydłowie - Piosenki ze „Spotkań z balladą" **14.10** Dolina Kreatywna **14.40** Nie do wiary (film USA) **15.00** Dolina Kreatywna **15.05** Gliniarz i prokurator (s.) **16.00** Panorama **16.15** Egzamin z życia (s.) **17.10** Sekcja 998 - Mostek (s.) **17.40** Na początku był Radom **18.55** Biało-czerwoni (sport) **19.00** Stawka większa niż życie (s.) **20.05** Kabaret Koń Polski przedstawia - Wielki skarb w Małym Mieście **22.20** Biznes **22.45** Wideoteka dorosłego człowieka **23.15** Morderstwo na festiwalu w Cannes (film kanad.) **0.45** Tajne akcje CIA (film USA).

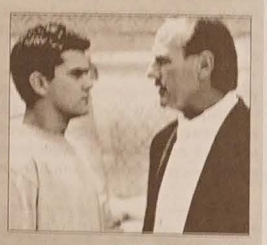
■ TV KATOWICE

6.20 Echa dnia **6.40** Telekurier **7.10** Książki z górnej półki **7.45** Aktualności **7.50** 25 lat temu na Śląsku **8.00** Z życia Kościoła **8.45** Polacy na mundialu - Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 **10.00** Transmisja obrad Sejmu **16.10** Rozmowa dnia **16.45** Aktualności **16.47** Kartka z kalendarza **16.50** Magazyn kulturalny **17.15** Pomysł na weekend **17.50** Kronika miejska Katowice **18.00** Aktualności **18.40** Czwarta władza **19.00** Msza święta **21.00** Echa dnia **22.00** Aktualności **22.15** To jest temat **23.05** Uwierz w dokument **0.05** Felicity (film USA) **2.00** Echa dnia.

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! **7.00** Adam i Ewa (s.) **7.30** B-Daman (s.) **8.00** Liga Mistrzów Śmiechu **8.45** Gra w ciemno **9.45** Dom nie do poznania (s.) **10.45** Quizmania **12.00** Świat według Bundych (s.) **12.30** Samo życie (s.) **13.15** Pierwsza miłość (s.) **14.00** Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża **14.25** Exclusive **15.00** Wydarzenia (s.) **15.30** Studio piłkarskich Mistrzostw Świata **16.00** Arabia Saudyjska - Hiszpania. Mistrzostwa Świata FIFA 2006 **18.05** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie (s.) **21.00** Togo - Francja. Mistrzostwa Świata FIFA 2006 **23.05** Sekta (film USA) **1.15** Biznes Wydarzenia **1.40** Dziewczyny w bikini (quiz) **3.40** Love TV.

SEKTA
Film USA/Kanada, 2000, 130 min.
POLSAT, piątek 23. 6., godz. 23.05
Reżyseria: Rob Cohen
Występują: Joshua Jackson, Paul Walker, Hill Harper, Leslie Bibb, Christopher McDonald, Steve Harris, William L. Petersen.



Główny wątek filmu koncentruje się wokół elitarnego stowarzyszenia Skull and Bones, istniejącego od XIX wieku i skupiającego wybranych studentów renomowanej uczelni Yale. Wśród członków owianego legendą tajnego stowarzyszenia byli, jak potwierdzają twórcy filmu, nawet przyszli prezydenci Stanów Zjednoczonych. Bohaterem „Sekty", która opowiada o dramatycznych wydarzeniach związanych ze stowarzyszeniem, jest przystojny i błyskotliwy student prawa, Luke McNamara (Joshua Jackson). Niespodziewanie chłopak zostaje wtajemniczony w działalność stowarzyszenia, choć pochodzi ze środowiska robotniczego. Wbrew ostrzeżeniom przyjaciela, studenta dziennikarstwa, Willa (Hill Harper), Luke za wszelką cenę chce się dostać do elitarnej grupy. Przyjęcie nowego członka do sekty wiąże się z ciężkimi próbami wytrzymałości, z których Luke wychodzi obronną ręką. Po przejściu swoistej inicjacji w końcu staje się „jednym z nich". Jako członek tajnego stowarzyszenia dostaje pieniądze, luksusowy sportowy samochód, nawiązuje znajomości wśród liczących się polityków, zdobywa nowego przyjaciela, Caleba Mandrake'a (Paul Walker). Tymczasem dochodzi do tragedii, Will, który zbierał materiały o stowarzyszeniu, zostaje znaleziony martwy w akademickim pokoju.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Wszędzie dobrze, w domu najlepiej (s.) **9.15** Rancho pod Zieloną Siódemką (s.) **9.40** „Pakárna" (s. anim.) **10.00** Wiadomości **10.05** Przeszłość (film TV) **11.35** Czarne owce (pr. publ.) **12.00** Wiadomości **12.30** Kolory życia (mag.) **13.30** Bananowe rybki (talk show) **14.00** Wiadomości **14.05** Nasza wieś (mag.) **14.25** Program dla miłośników muzyki dętej **15.00** 13. komnata Pavla Vítka **15.30** Simpsonowie (s. anim.) **16.00** Wiadomości **16.10** Pomagajmy sobie **16.35** Niefortunna czarownica (s.) **17.00** Styl (mag.) **17.20** Informacje o programach TVC **17.30** AZ-kwiz (teleturniej) **17.55** Prognoza pogody **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czeskie głowy **18.30** Nie wahaj się i kręć! (pr. roz.) **18.56** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **19.00** Wieczorynka **19.15** Wiadomości, prognoza pogody, sport **20.00** Przygody kryminalistyki (s.) **20.55** 13. komnata Květy Fialovej **21.35** Talk show Jana Krausa **22.20** Informacje o programach TVC **22.30** Wydarzenia, komentarze **22.55** Prognoza pogody, sport **23.05** Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki **23.10** Freejack (film USA) **0.55** Pod pokrywką **1.20** Ogród to zabawa **1.45** Simpsonowie **2.10** AZ-kwiz.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS **6.30** Wiadomości regionalne **7.50** Panorama **8.35** Na tropie (mag. krym.) **9.00** Dzień dobry z Moraw i Śląska **11.30** AZ-kwiz (teleturniej) **11.55** Czeskie głowy **12.00** Euronews **13.00** Czechosłowacki Tygodnik Filmowy **13.15** Pryzmat (mag.) **13.40** Klocki (dla dzieci) **13.50** O królu, astronomie, kuglarzu i trzech muzykach (bajka) **14.55** Meduza (lista przeb.) **15.25** 10 wieków architektury (s. dok.) **15.40** Poradnik zdrowotny **15.45** MŚ w piłce nożnej 2006: Arabia Saudyjska - Hiszpania (transmisja) **18.00** MŚ w piłce nożnej 2006: Ukraina - Tunezja (transmisja) **19.45** Wiadomości w języku migowym **19.50** Cudowna planeta: Dzika przyszłość (s. dok.) **20.45** MŚ w piłce nożnej 2006: Togo - Francja (transmisja) **23.00** MŚ w piłce nożnej 2006: Szwajcaria - Korea Południowa (transmisja) **0.40** Przyjaźń na śmierć i życie (dok.) **1.40** Berklee: Szkoła jazzu (dok. muz.) **2.35** Regiony TVC24.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **8.35** Stefanie (s.) **9.25** Wiatr w palmach (film niem.) **11.05** Wyprawa do krainy gadów (s. dok.) **11.35** To morderstwo, napisała (s.) **12.30** Terra Nostra (s.) **13.30** Szpital Dobrej Nadziei (s.) **14.20** JAG (s.) **15.15** Andromeda (s.) **16.10** Gliniarz z dżungli (s.) **17.00** Właśnie teraz **17.10** Julie Lescaut (s.) **18.50** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Efekt domina (film USA) **21.40** „Prásk!" (mag.) **22.20** Dobry gliniarz (film USA) **0.20** Prawo i bezprawie (s.) **1.15** Voyeur (dok. erot.) **2.45** „Prásk!" (mag.).

■ PRIMA

6.45 Bugs Bunny i przyjaciele (s. anim.) **6.55** Taz-mania (s. anim.) **7.20** Szansa bez granic (pr. roz.) **8.20** Nieposkromiona Lucia (s.) **9.20** Dzika kotka (s.) **10.20** Prima jazda **11.20** Szczury wodne (s.) **12.20** E/R (s.) **13.20** Komisarz Rex (s.) **14.20** Hunter (s.) **15.35** M.A.S.H. (s.) **16.40** Alice Nevers (s.) **18.43** Wiadomości regionalne **18.45** Prima TV **18.50** Minuty regionu **18.55** Prognoza pogody **19.00** Wiadomości **19.15** Extra (mag.) **19.45** Prima twarz **19.50** Losowanie loterii Euromiliony **19.55** Elisa z Rivombrosy (s.) **22.05** Dzień (pr. roz.) **23.05** Losowanie loterii Euromiliony **23.15** Szalony Jackson (film USA) **1.20** Oblawa (s.) **2.10** Zapytaj o przyszłość.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

Szanownej koleżance

JADZI KAROLCZYK

z Piotrowic z okazji jubileuszu serdeczne życzenia zdrowia i zapału do dalszej pracy społecznej życzy ruch polityczny Wspólnota. GL-305

Jesteś gdzieś Ojcze we zmierzchu zimowym
lecz za daleko bo pod samym niebem
Poszukaj Matkę
Ona zgubiona na końcu kolejki zatroskana czeka
byś Ją odnalazł. Jadwiga Wojaczek

Dziś, 22. 6. 2006 mija 10. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. STANISŁAWA WOJACZKA
z Cierlicka

zaś 24. 11. 2006 minie 5. rocznica śmierci Jego Żony, naszej Kochanej

śp. KRYSTYNY WOJACZEK

Z szacunkiem wspominają najbliżsi. GL-292

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 18. 6. 2006 zmarł po krótkiej chorobie w wieku 60 lat nasz Kochany Syn, Mąż, Teść, Dziadek, Szwagier i Wujek

śp. STANISŁAW ZAWADZKI

z Karwiny Mizerowa. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek dnia 22 czerwca 2006 o godz. 13.00 z sali obrzędów pogrzebowych w Karwinie Mizerowie. W smutku pogrążona rodzina: mamusia i żona Věra z rodziną.
ZP Černínová RK-109

Kronika Rodzinna

W upływie wieków, nic się nie zmieni,
co wzeszło z ziemi, wraca do ziemi.

W głębokim smutku pogrążeni podajemy wszystkim przyjaciołom i znajomym smutną wiadomość, że dnia 17. 6. 2006 zmarł w wieku 82 lat nasz Ukochany Ojciec, Brat, Teść, Kuzyn, Szwagier i Wujek

śp. JAROSŁAW KUCZEREPA

zamieszkały w Cierlicku 128. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 23. 6. 2006 o godzinie 15.00 z kościoła ewangelickiego w Cierlicku. W smutku pogrążona rodzina. AD-099

Dziękujemy jak najserdeczniej wszystkim krewnym, sąsiadom i znajomym za przekazane wyrazy współczucia, wieńce, kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego Męża i Ojca

śp. ANTONIEGO SZWANCZARA

Serdeczne Bóg zapłać ks. proboszczowi Mirosławowi Kazimierzowi za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, za słowa pożegnania i wsparcie duchowe. Szczególnie dziękujemy p. Guńkowej za pomoc w organizacji ceremonii pogrzebowej i przemówienie nad grobem. Podziękowanie składamy p. dyrektor Wdówkowej za solo skrzypcowe, p. Kaletowi za śpiew solowy, za akompaniament p. Marcie Bury, Chórowi Nauczycieli Polskich pod batutą profesora Alojzego Suchanka oraz chórowi mieszanemu MK PZKO Olbrachcice za piękne wykonanie pieśni. Dziękujemy za wzruszające słowa pożegnania na cmentarzu p. Leonowi Kasprzakowi i p. Tomaszowi Lajczykowi. Dziękujemy delegacjom Umundurowanych Górników, Klubu Kombatantów i Klubu Seniora. Zasmucona rodzina RK-111

Hyde Park

Jadąc do Grecji...

Wreszcie jest ten cyrk przedwyborczy i wybory poza nami. (...) Powoli zbliża się okres urlopów. Jest grupa tych, co urlop mają dwa razy w roku... po pół roku, a weekendy przez cały tydzień. Mam na myśli emerytów. Do grupy tej i ja z żoną się zaliczamy.

W ostatnim dziesięcioleciu już po raz trzeci (w okresie rządów jednej partii było to niemożliwe) pojechaliśmy na urlop do Grecji, na wyspę Thassos. Poprzednio odwiedziliśmy Kerkirę i Pargę. Były to wycieczki autokarowe. Na Kerkirę płynęliśmy promem około 6 godzin z Brindizi we Włoszech, a do Pargi z również z włoskiej Ankony około 26 godzin.

Lubię podróże autokarem, więc i tym razem wybraliśmy podobny urlop. Tyle że trasa nie wiodła przez półwysep bałkański.

Z Karwiny nasz autokar wyruszył kilka minut po godz. 2 w nocy. Po drodze zebrał wczasowiczów w Hawierzowie, Ostrawie, Frydku-Mistku, Nowym Jiczynie, Hranicach, Przerowie i Ołomuńcu. O godz. 7 spotkaliśmy się z innym autokarem, który zbierał wczasowiczów po innej trasie, tylko że ten jechał do Halkidiki. Kilku z naszego autokaru przesiadło się do tego drugiego a do nas przesiedli się ci, którzy tak jak my mieli zamiar spędzić urlop na Thassos.

Na trasie długiej ponad 1600 km aż pięciokrotnie przekraczaliśmy granice państw. Właśnie na punktach granicznych można było porównać odprawę paszportową. Nasi najbliżsi sąsiedzi są nieco dalej od wspólnej Europy. Słowacki pogranicznik wchodzi do autokaru i dokładnie sprawdza każdy paszport i bardzo uważnie przypatruje się jego właścicielowi. Tak samo było przy wyjeździe ze Słowacji na Węgry. Węgrzy też pod tym względem nie różnią się od naszych wschodnich sąsiadów. Najbardziej surowy wygląd mieli Serbowie. Podczas kontroli przy wjeździe i wyjeździe dokładnie sprawdzali każdego podróżnego i jego paszport, wbijając doń pieczątkę. Natomiast Macedończycy nie fatygowali się nawet opuścić swoich pomieszczeń, kazali tylko kierowcom zebrać paszporty podróżnych i przynieść do podbicia. W drodze powrotnej było identycznie. A Greków to nawet na granicy nie zauważyliśmy. (...)

Tu wracam wspomnieniami do czasów sprzed czterech dziesięcioleci, kiedy to woziłem autokarem zakładowym Kopalni „Pokój" w Karwinie jej pracowników na wczasy do jugosłowiańskiego ośrodka w Osztru. Wtedy jugosłowiańska granica była dla przyjezdnych bardzo liberalna. Najostrzejsze kontrole odbywały się na naszej i węgierskiej granicy, a najbardziej strzeżoną granicą była granica węgiersko-jugosłowiańska. Oczywiście – przez Węgrów. Jugosłowianie wtedy nas nie sprawdzali, tylko życzyli szczęśliwej podróży. Natomiast dziś są niemal wrogo nastawieni do wszystkich.

Jak ten świat się zmienia. Dziś – dzięki przemianom ustrojowym po roku 1989 – przez zachodnią część naszego kontynentu możemy przejechać nie wyjmując paszportu z kieszeni. Rozumiem, że wielu obywatelom RC nie bardzo to się podoba. Zwłaszcza tym, którzy po ostatnich wyborach chcieli powrotu do przeszłości. Wystarczyłoby, gdyby i oni wybrali się do Grecji przez Półwysep Bałkański i – wracając wspomnieniami do czasów minionych – spróbowali porównać to, co było, z tym, co jest.

MELCHIOR SIKORA

Co w kinach

KARWINA – Centrum: Harry Potter i Czara Ognia (22, 23, godz. 15.00); Wszystkiego najlepszego (22, 23, godz. 17.45, 20.00); **Reflex**: Plan doskonały (23, godz. 20.00); **Kino letnie**: „Jak se krotí krokodýli" (22, 23, godz. 21.30); **TRZYNIEC – Kosmos**: Komedia romantyczna (22, 23, godz. 17.30); Wiek namiętności (22, 23, godz. 20.00); **HAWIERZÓW – Centrum**: „Jak se krotí krokodýli" (22, 23, godz. 15.30); X-Men 3: Ostatni bastion (22, 23, godz. 17.45); Tristan i Izolda (22, 23, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central**: Kwiat tysiąca i jednej nocy (22, godz. 18.30); Bracia (23, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast**: Asterix i Wikingowie (22, godz. 16.30); Podwodne życie ze Stevem Zissou (22, godz. 18.00); Świat pana Hulot (22, godz. 20.15); Auta (23, godz. 14.30, 16.45, 19.00); Oszukać przeznaczenie 3 (23, godz. 21.15); **BYSTRZYCA**: Czerwcowy mąż (23, godz. 19.00).

Zakład ślusarski K+S
Kraina & Słowik
Oferujemy usługi i prace ślusarskie w szerokim zakresie
Tel. 737 610 798; 732 785 583
Trzyniec Podlesie 451
(zabudowa byłego JZD)
GL-284

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30.

POLSKIE AUDYCJE: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po–pt: 19.00, nie: 18.30.

Co w terenie

TL „BAJKA" – zaprasza w piątek 23. 6. o godz. 17.00 na ostatnie przedstawienie w 58. sezonie pt. „O Janku co psom szył buty" w reżyserii P. Niedoby w salce TL „Bajka" przy ul. Strzelniczej 28 w Cz. Cieszynie.

BYSTRZYCA – Klub Kobiet oraz zespół „Bystrzyca" zapraszają 23. 6. o godz. 17.00 na „Świynty Jón" – tradycyjny obrządek, świętojański, puszczanie wianków, wróżbę przy ogniu oraz na wystawę robót ręcznych 23. 6. od godz. 15.00; 24 i 25. 6. w godz. 10-17 do Parku PZKO w Bystrzycy.

KARWINA DARKÓW – MK PZKO zaprasza do ogrodu świetlicy 25. 6. o godz. 15.00 na tradycyjne Wianki. Program: Kapela Ludowa „Nowina" z Jabłonkowa, dzieci polskiego przedszkola z Karwiny Frysztatu, atrakcje. Wieczorem pochód lampionowy nad brzegi Olzy i puszczanie wianków.

KARWINA FRYSZTAT – odjazd na wycieczkę do Polski w piątek 23. 6. o godz. 7.00 od polskiej szkoły we Frysztacie. Zarząd MK PZKO.

▲ Klub Propozycji MK PZKO zaprasza we wtorek 27. 6. o godz. 17.00 do Domu PZKO na prelekcję D. Ondruch pt. „Henryk Sienkiewicz – mistrz słowa".

ORŁOWA LUTYNIA – zaprasza na tradycyjne Wianki w sobotę 24. 6. o godz. 16.00 w ogrodzie Domu PZKO w Orłowej Lutyni. W programie występ zespołów „Skotnica", „Skotniczka" oraz „Rydułtowy" (PL). Przygrywa orkiestra p. Farany.

STONAWA – MK PZKO i Drużyna Harcerska „Pusteccy" w Stonawie zapraszają na obwodowe ognisko świętojańskie w piątek 23. 6. od godz. 17.00 do ogrodu przy Domu PZKO (w razie niepogody do sali). W programie: turniej minigolfa, turniej w petanque, zabawy dla młodszych uczestników, puszczanie wianków po Stonawce, wspólne śpiewanie przy ognisku i swojska dyskoteka w przyrodzie. Wstępne 20 Kc (w tym poczęstunek).

WĘDRYNIA – Klub Seniora MK PZKO przypomina, że autobus na wycieczkę we wtorek 27. 6. wyjeżdża o godz. 7.00 z przystanku na końcowej i zatrzymuje na Górnionce i na Czarnowskiem. Zabrać z sobą dowód osobisty.

PTTS „BŚ" – zaprasza kolarzy na wycieczkę rowerową „Do źródeł Olzy" w sobotę 24. 6. Zbiórka o godz. 9.00 w Jabłonkowie – Lasku Miejskim. Wpisowe 50 Kc. Zabrać z sobą dowód osobisty i ubezpieczenie! Informacje tel. 596 315 468.

▲ zaprasza 24. 6. na wycieczkę Turzovka – Hlinené – Mosty (20 km). Odjazd pociągiem z Cz. Cieszyna o godz. 6.18 do Turzovki. Inf.: 558 352 390.

Oferty

ZATRUDNIĘ HANDLOWCA-KIEROWCĘ do obsługi rynku czeskiego w branży mięsno-wędliniarskiej. Zakłady Mięsne Cieszyn, tel. +48 502 606 661. GL-298

Wystawy

BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, Rynek Masaryka, Karwina Frysztat: do 28. 7. wystawa fotografii Kazimierza Suchanka „Bliscy memu sercu – fotografie z lat 1960-1985". Otwarte po, wt, pt: 9-12.30, 13-17; cz: 13-17.

OŚRODEK DOKUMENTACYJNY Kongresu Polaków w RC, Komenskiego 4, Cz. Cieszyn: do 25. 8. wystawa „Harcmistrz Leon Szmeja (1903-1966)" z okazji 40. rocznicy śmierci. Otwarte po-pt: 8-15.

SALA WYSTAW MUSAION, Hawierzów, Dělnická 14: do 10. 9. wystawa „Kwiaty ogrodowe w lustrze cieszyńskiego haftu". Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

DOMY RODZINNE – SPRZEDAŻ
Dom rodzinny w Olbrachcicach, 5+1, podpiwniczony, sieć inż. Cena do negocjacji 1 300 tys. Kc. 777 077 277.
Dom rodzinny w Cz. Cieszynie - centrum, 6+2, podpiwniczony, sieć inż., po rekonstrukcji, odpowiednie jako siedziba firmy. Cena do uzgodnienia. 777 074 552.
Dom rodzinny w Trzyńcu Łyżbicach, 5+1, podpiwniczony, parcela ok. 12 a, sieć inż. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Dom rodzinny w Trzyńcu, ul. Frýdecká, po całkowitej rekonstrukcji, odpowiedni do celów komercyjnych. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Dom rodzinny w Trzyńcu Cz. Puńcowie, spokojne miejsce z widokiem na Beskidy, dobry dojazd. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Chata ogrodowa w Trzyńcu Podlesiu, parcela ok. 14 a, ładne miejsce. Cena do negocjacji 600 tys. Kc. 777 074 552.
GARAŻE – SPRZEDAŻ
Garaż w Trzyńcu Borku. Cena do negocjacji 80 tys. Kc. 777 074 552.
Garaż w Cz. Cieszynie, U Mlékárny. Cena 105 tys. 777 074 552.
OBIEKTY KOMERCYJNE
Obiekt komercyjny z parcelą w Cz. Cieszynie – Żuków G., suterena ok. 140 m², parter z wystawą sklepową ok. 270 m², dobry dojazd, parking, rampa. Możliwość wynajęcia części obiektu. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
Cz. Cieszyn, ul. Čapkova, wynajęcie obiektów komercyjnych na 1. piętrze. Czynsz do uzgodnienia. 777 077 277.
Cz. Cieszyn, ul. Štefániční, wynajęcie obiektów komercyjnych na parterze, ok. 100 m². Czynsz do uzgodnienia. 777 074 552.
PARCELE
Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów: Wielopole, Kocobędz, Wędrynia (1800 m², gaz, woda, el. na miejscu), Trzyniec Podlesie. 606 757 577.
MIESZKANIA – OFERTY
Mieszkanie 1+1+balkon, Hawierzów Podlesie, przeróbki, okna z PCV. Cena 350 tys. Kc. 777 077 277.
Mieszkanie własnośc. 3+1, Cz. Cieszyn, ul. Frýdecká, po rekonstrukcji. Cena 720 tys. Kc. 777 077 277.
Mieszkanie 4+1+balkon, Cz. Cieszyn, ul. Okružní, przeróbki. Cena do uzgodnienia. 777 077 277.
Mieszkanie własnośc. 4+1+balkon, Cz. Cieszyn, ul. Polní, po rekonstrukcji. Cena do negocjacji 550 tys. Kc. 777 074 552.
Dla klienta z gotówką poszukujemy mieszkania w Cz. Cieszynie centrum. 777 077 277.
Potrzebują państwo sprzedać lub wynająć mieszkanie? Korzystajcie z naszych usług. Czekamy na oferty.
CZERNEK
Oferuje:
Jan Czernek
558 711 842
606 757 577
777 077 277
GL-011

Firma czeska – PERITO s.r.o.
producent wypełnień drzwi wejściowych
poszukuje
pracownika – przedstawiciela handlowego na terenie Polski
Wymagania:
- znajomość języka czeskiego, dobre zdolności komunikacyjne
- praktykę i doświadczenie w handlu, zaletą jest dziedzina okien i drzwi PCV
- samodzielność, odpowiedzialność za majątek firmy oraz jej know-how, twórczość
- min. wykształcenie średnie lub wyższe

Oferujemy:
- szkolenie w zakresie działalności pracownika, dodatkowe szkolenia zawodowe
- wynagrodzenie odpowiednie do wykonanej pracy
- zaplecze największej firmy w danej dziedzinie na terenie RC
- wszelkie wyposażenie SW i HW, samochód służbowy, telefon komórkowy

Życiorysy (najlepiej w języku czeskim) z listem motywacyjnym przesyłać pocztą elektroniczną do: *j.zyder@opolsku.cz* lub faxem pod numer +420 596 612 231.
GL-300

Głos Ludu Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. ✦ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn 737 01 ✦ Redaktor naczelny Beata Schönwald, *schonwaldova@glosludu.cz* ✦ Sekretarz redakcji Kazimierz Santarius, *santarius@glosludu.cz* ✦ Redaktor sportowy *bittmar@glosludu.cz*, 596 612 346 ✦ Redaktorzy terenowi *baselides@glosludu.cz* ✦ *kulova@glosludu.cz* ✦ *radlowska@glosludu.cz* ✦ *sikoraj@glosludu.cz* ✦ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: *info@glosludu.cz* ✦ *www.glosludu.cz* ✦ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. ✦ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O. BOX 351, Brno 659 51 ✦ zamówienia – tel: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: *abocentrum@mediaservis.cz* ✦ reklamacje – tel.: 800 800 890 ✦ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ✦ Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrawa ✦ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania. ✦ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Festyn w Skrzeczoniu

W ogrodzie Domu PZKO w Skrzeczoniu odbył się w ub. sobotę festyn MK PZKO. Była to właściwie impreza jubileuszowa, bo pierwszy festyn w tym miejscu odbył się w r. 1981.

W programie wystąpił chór mieszany „Hasło" pod kierownictwem Ireny Szeligi oraz gościnnie „Skotnica" z Orłowej Lutyni z akompaniamentem kapeli ludowej Józefa Lugscha.

O wypieki i inne kulinaria zadbali: Klub Kobiet pod kierownictwem Marielli Górniok, Franciszek Bałon oraz Halina i Franciszek Szeligowie.

Młodzież przygotowała kąciki zabaw – tym razem nie tylko dla dzieci.

O stosowny nastrój zatroszczył się zespół muzyczny Koła „Krater" pod kierownictwem Zbigniewa Ożóga.

Następną akcją skrzeczońskiego MK PZKO będzie w sobotę 1 lipca II międzynarodowy turniej piłkarski z udziałem drużyn MK PZKO Skrzeczoń, Ajax Grodków i Tago Bogumin. Rozegrany zostanie na boisku Rapidu Skrzeczoń za parkiem w Boguminie. Początek o godz. 12.30.

D.G.

Fot. archiwum MK PZKO

„Skotnica" podczas występu na festynie w Skrzeczoniu.

W nowej siedzibie...

W piątek 16 VI odbyła się w Cz. Cieszynie bardzo miła uroczystość, kończąca kilkumiesięczny okres niepewności, kłopotów, intensywnych negocjacji, nerwów i pracy.

MK PZKO Czeski Cieszyn –Park Sikory ukonstytuowało się w październiku 1974 jako najmniejsze, bo liczące wówczas 200 członków koło na terenie miasta. Od samego początku działalności czyniono starania, by znaleźć lokal w budynku restauracji w Parku Adama Sikory. Dlaczego właśnie tam?

W roku 1909 Adam Sikora z Żukowa, urzędnik Towarzystwa Oszczędności i Zaliczek, zakupił za swe życiowe oszczędności pas ziemi nad Olzą, z przeznaczeniem na park miejski. Jak wskazują źródła, bezpośrednim motywem czynu Sikory była chęć przeciwstawienia się dyskryminacji organizacji słowiańskich, a w szczególności polskich, przez germanofilskie władze miasta, które przez wiele lat nie zezwalały na organizowanie polskich imprez. Ówczesna młodzież stworzyła park w czynie społecznym pod kierownictwem komitetu późniejszego właściciela parku, Macierzy Szkolnej, w niespełna 3 lata. W latach 1935–36 zbudowano obszerny murowany dom, mieszczący oprócz restauracji również garaż, pomieszczenia klubowe i kilka mieszkań. W okresie międzywojennym Park Adama Sikory był miejscem zlotów harcerskich, festynów Macierzy Szkolnej, dożynek Towarzystwa Rolniczego i wielu innych polskich imprez. Po wojnie park z całym wyposażeniem – tak jak cały majątek Macierzy Szkolnej – przeszedł pod Zarząd Narodowy. Nie wszedł w poczet rewindykowanych majątków przyznanych w roku 1948 polskim organizacjom PZKO i SMP. Dom w parku przydzielono Miejskiemu Zarządowi Gospodarki Mieszkaniowej, restaurację zaś spółce »RaJ«".

Nic więc dziwnego, że nowopowstałe koło PZKO chciało mieć siedzibę w tak zasłużonym dla polskości budynku. Starania zostały uwieńczone sukcesem i od września 1977 siedzibą MK PZKO Park A. Sikory stały się lokale w dawnym budynku Macierzy Szkolnej na zasadach wynajmu od MRN. Koło działało i nadal działa bardzo prężnie. Nadchodzi jednak rok 2005 i druga fala prywatyzacji dotycząca lokali komercyjnych. Salka koła PZKO jako własność miasta idzie pod młotek i jesienią zostaje sprzedana. Tym samym pezetkaowcy zostają „na bruku". Zarząd staje przed trudną decyzją: czy bazę członkowską przenieść do innych czeskocieszyńskich kół, czy spróbować poszukać nowego lokalu. Zapada decyzja, by zwrócić się do władz miasta Cz. Cieszyna z prośbą o pomoc. Na szczęście burmistrz Henryk Sznapka ze zrozumieniem i przychylnie ustosunkowuje się do prośby zarządu. Z jego inicjatywy w budynku należącym do urzędu miasta zostaje przerobione i zmodernizowane puste mieszkanie i podpisana umowa o jego wynajęciu MK PZKO Park A.Sikory. Hojnym sponsorem okazała się również Huta Trzyniec.

I tak 16 VI spotkaliśmy się po raz pierwszy w pachnącej nowością siedzibie naszego koła. W uroczystości wzięli udział prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa, przewodniczący Obwodu Cieszyńskiego, Władysław Tomanek, prezesowie MK PZKO Cz. Cieszyn Centrum i Żuków, Józef Štirba i Helena Gaura. W programie wystąpili uczniowie czeskocieszyńskiej PSP, a do wspólnego śpiewu akompaniowała Maria Helis.

Należy mieć nadzieję, że w tak sympatycznym środowisku będzie się rozwijała działalność koła, panie będą się nadal spotykały w dwóch Klubach Kobiet, a wszyscy członkowie na śledziówce, smażeniu jajecznicy i placków, wigilijce, odczytach i innych imprezach. A może uda się reaktywować Klub Młodych? Oby...

Ewa Sikora

Szanowna Redakcjo!

Chcę się podzielić pewnym spostrzeżeniem. W Bystrzycy Panie z przedszkola polskiego wytworzyły przepiękne tableau absolwentów tego przedszkola. Dzieci prezentują się w góralskich strojach i z ludowymi narzędziami. W środku tableau jest fragment przepięknego wiersza A. Kupiec. Tableau wystawione jest w cukierni. Przed tableau stał jakiś pan. Kiedy przybliżyłem się i zacząłem czytać wiersz, ów pan z największą pogardą rzucił „Fuj!". Wstrzymam się od komentarza. Proszę o niepodawanie mojego imienia i nazwiska, aby mi ktoś nie urządził „nakładačku". Z serdecznymi pozdrowieniami

S.F.

PS. Ciekawe, czy społeczeństwo RC jest już demokratycznie dojrzałe?

FUTBOL TRZYNIEC AWANSOWAŁ DO DRUGIEJ LIGI

Powrót po pięciu latach

Kłopoty finansowe nękające połowę z 16 drugoligowych drużyn przełożą się na wyraźną zmianę listy uczestników. W nowym sezonie w drugiej najwyższej klasie wystartuje aż dziewięć nowych klubów. Jednym z nich jest Futbol Trzyniec, który z drugiej ligi zdegradowany został w sezonie 2000-2001.

Spadkowiczami z ekstraklasy są Jihlava i Blšany, natomiast z trzeciej ligi awansowały zespoły Čáslavi i Jakubčowic. Licencję Pardubic uzyskał ambitny Sokolow, natomiast Xaverov/Horní Počernice sprzedał ją Bohemians 1905. Kolejnym nowym zespołem drugoligowym stała się Opawa, która uzyskała licencję od Kromierzyża. Z powodu kłopotów ekonomicznych z występów na tym szczeblu zrezygnowały Drnowice i Kunowice. Ich miejsca zajmą inne czołowe drużyny MŚLF – Brno/Bystrc i Futbol Trzyniec. – *Jesteśmy gotowi na wszystko. Prowadzimy końcowe rozmowy z naszymi partnerami ekonomicznymi. Jestem przekonany, że naszą drużynę stać na występy w drugiej najwyższej klasie* – mówi menedżer Futbolu Trzyniec, **Zdeněk Dembinny**.

Klub spod Jaworowego w tym roku po kilkuletniej przerwie wznowił współpracę z Hutą Trzyniec, która przez wiele lat była jego sponsorem. W walce o awans wzmocniona drużyna Trzyńca pod wodzą **Lubomíra Vaška** jesienią wyraźnie ustępowała liderowi z Jakubčowic. Przed rozpoczęciem drugiej części rozgrywek stanowisko trenera objął **Pavel Hajný**. Zespół wziął się w garść. Wiosną wywalczył 27 punktów, co dało mu awans z 9. na 4. miejsce. W tabeli wiosennej zajął drugą lokatę. Oprócz remisu z Bystricą zdołał pokonać wszystkich rywali z górnych rejonów tabeli. – *Uważam, że graliśmy najbardziej widowiskowy futbol spośród drużyn MŚLF. Wiem, że w drugiej lidze nie będzie tak łatwo. Koniecznie musimy wzmocnić nasz zespół* – uważa trener P. Hajný. **(man)**

PIŁKARSKIE MŚ: POLACY UNIKNĘLI KOMPROMITACJI

Dziś RC - Włochy

W piłkarskich mistrzostwach świata trwa zacięta rywalizacja o awans do 1/8 finału. Dziś o godz. 16.00 Czesi zmierzą się z Włochami, dla podopiecznych trenera Karla Brueckner jest to mecz o wszystko. W wypadku przegranej Czesi wracają do domu. Niewykluczone, że w dzisiejszym spotkaniu trener będzie mógł skorzystać z usług napastnika Milana Baroša, ale na ile Baroš będzie w stanie zagrać z kontuzją stopy, okaże się dopiero na treningu przed samym meczem. Trener Brueckner zapowiada też kilka zmian w składzie. Na pewno nie zagra z powodu dwóch żółtych kartek napastnik Lokvenc, wiele wskazuje na to, że od pierwszych minut pojawi się na boisku były napastnik Banika Ostrawa Marek Heinz. Włochom do awansu wystarczy remis i zapowiadają, że będą grali swoje słynne „catenaccio", czyli totalną defensywę.

Wczoraj późnym popołudniem wrócili do Polski piłkarze kadry Pawła Janasa. „Biało-czerwoni" w ostatnim spotkaniu grupy A pokonali 2:1 Kostarykę, ale nawet zwycięstwo na pożegnanie turnieju nie wpłynęło na poprawę oceny polskiej reprezentacji w mundialu. Polacy zaprezentowali się tak samo marnie, jak cztery lata temu w Korei i Japonii. Obie bramki do siatki Kostaryki zdobył obrońca **Bartosz Bosacki**. – *Moim zadaniem w tym meczu było zamykanie akcji po stałych fragmentach gry. Do przerwy pierwsze dwie wrzutki były jednak za długie. W końcu jednak „zaskoczyło" i te stałe fragmenty zaczęły nam wychodzić. Szkoda, że tak późno* – powiedział polskim dziennikarzom Bosacki. Z grupy A awans do dalszej fazy turnieju już wcześniej zapewniły sobie ekipy Niemiec i Ekwadoru.

Trener Paweł Janas w ciągu dwóch tygodni ma przedstawić raport z występu polskiej reprezentacji w mistrzostwach świata. Dokument ten może zadecydować o dalszych losach Janasa na stanowisku selekcjonera Polski. Poważnym kandydatem na objęcie posady trenera „biało-czerwonych" jest Henryk Kasperczak. **(jb)**

Co słychać?

■ **RUGBIŚCI HAWIERZOWA WALCZĄ O 5. LOKATĘ.** Rugbistom ekstraligowego Hawierzowa nie udało się wprawdzie awansować w maju do fazy play off, ale sezon 2005/2006 wcale nie wygląda z ich strony źle. Podopieczni trenera Radomíra Klody są blisko wywalczenia piątej pozycji w klasyfikacji łącznej sezonu, wystarczy im do tego pokonać w sobotnim rewanżu drużynę Dragona Brno. W pierwszym meczu, na boisku w Brnie, hawierzowianie zwyciężyli 30:10. – *Ewentualne piąte miejsce to też dobry wynik, konkurencja w tegorocznym sezonie ekstraligi była bardzo duża* – stwierdził dla „GL" trener Slavii Hawierzów **Radomír Kloda**. Sobotni rewanżowy mecz w Hawierzowie rozpoczyna się o godz. 14.00.

■ **PIŁKA NOŻNA – MISTRZOSTWA POWIATU F-M:** Bukowiec - Dobratice 3:1, Ostrawica – Oldrzychowice 3:1, Gnojnik – Piosek 1:3. **Lokaty końcowe**: 1. Oldrzychowice 56 (awans), 2. Hukwaldy 50, 3. Starzicz 44, 4. Piosek 44, 5. Gnojnik 44,... 12. Bukowiec 29 pkt. **ROZGRYWKI POWIATU F-M**: Milików – Kozłowice B 3:0 walkowerem (goście nie dotarli do Milikowa). **Lokaty końcowe**: 1. Palkowice 68 (awans), 2. Frydlant n. O. „B" 55 (awans), 3. Milików 51 pkt. **MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO**: Sn Hawierzów - L. Łąki 4:1, B. Rychwałd – F. Orłowa 1:2, V. Bogumin – Sn Orłowa 1:1, Sn Zabłocie - L. Piotrowice 5:1, Sj Pietwałd – Dąbrowa 3:2. **Lokaty końcowe**: 1. G. Błędowice 64 (awans), 2. Sj Pietwałd 60, 3. Sn Hawierzów 51 pkt.

■ **DUŠAN ZBONČÁK NOWYM TRENEREM BYSTRZYCY.** Piłkarze Bystrzycy nie zaliczyli najlepszego sezonu, zajmując w tabeli I A klasy – grupy B odległe 10. miejsce (ex aequo z Tatrą Przybor). W nowym sezonie dojdzie w Bystrzycy do sporych zmian kadrowych. Pierwszą „jaskółką" jest doświadczony trener Dušan Zbončák, który od lipca zmieni na tym stanowisku Radka Morcinka. – *Chcemy też wzmocnić drużynę o bardziej doświadczonych piłkarzy. Z gościnnych występów wraca m.in. Tomáš Hadrava* – informuje „GL" prezes klubu **Tomáš Šingel**. **(jb)**

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE – GRUPIE B

Radość w Hawierzowie, smutek w Rychwałdzie

■ **PRZYBOR – FK HAWIERZOW 2:3 (1:0). Bramki: 8. Kómat, 75. Jusku – 70. Antończyk, 88. Kučerák, 104. Robenek. Sędziował Hezounek. W. 500.** Hawierzowianie, którzy już na cztery kolejki przed końcem rozgrywek mieli zapewniony awans do 5. ligi, potraktowali ostatni mecz sezonu z przymrużeniem oka. Poskutkowała dopiero męska rozmowa trenera Zdeňka Menouška z piłkarzami w przerwie meczu, do drugiej odsłony „Indianie" wyszli już w całkiem innych nastrojach. Niewyraźnego Zollera, który w pierwszej połowie stracił sporo piłek, zmienił w 46. minucie Robert Schimke. Nowy napastnik poderwał kolegów do walki, goście zaczęli lepiej kombinować i częściej zagrażać bramce Tatry Przybor. Na wyrównanie hawierzowianie czekali do 70. minuty. Schimke dostrzegł nieobstawionego przy tylnym słupku Antończyka i było 1:1. Remis wytrzymał jednak tylko do 75. minuty, po błędzie hawierzowskiej obrony Jusku przywrócił prowadzenie gospodarzom. Hawierzów zwiększył obroty, efektem czego była bramka na 2:2 Kučeráka. Sędzia przedłużył mecz prawie o czternaście minut (z powodu ekscesów hawierzowskich kibiców) i w 104. minucie po raz trzeci runęły wały obronne Tatry. Aktywny Kučerák dokładną centrą obsłużył Robenka, a hawierzowski napastni wiedział, co zrobić z piłką – 2:3. **HAWIERZÓW**: Chlebek – Osika, M. Bielan, R. Bielan – Vlček (75. Kučerák), Miczka, Jurkovský (46. Holzer), Horvát – Antończyk, Robenek, Zoller (46. Schimke).

■ **HODSLAWICE – SJ RYCHWAŁD 6:1 (2:0). Bramka dla gości: 90. Macura. Sędziowała Gabzdylowa. W. 100.** Piłkarze Slavoja Rychwałd w meczu ostatniej szansy przegrali z kretesem w Hodslawicach, ale tak na dobrą sprawę pojedynek „na śmierć i życie" trwał tylko przez pierwszych 45 minut. – *W przerwie dowiedzieliśmy się, że nasz bezpośredni rywal w walce o uratowanie skóry, Dobra, prowadzi z Liskowcem, w dodatku nasi szpiedzy potwierdzili nam, że Liskowiec gra jak na wagarach* – powiedział „GL" trener Rychwałdu **Roman Kaizar**. Honorowego gola, na pożegnanie szóstej ligi, zdobył w 90. minucie ślicznym strzałem z woleja Macura. **RYCHWAŁD**: Chamráth – Kovalčík, Kaupt, Drobik, Kocur – Macura, Rodek (60. Čermák), Sysala, Kiska – Dzik (65. Pulcer), Severa.

■ **BYSTRZYCA – CZELADNA 6:1 (3:0). Bramki dla gospodarzy: Jakus, Strokosz, Štvrtňa, Delina, Faruga, Kušnirák. Sędziował Kuběna. W. 150.** Pokazówkę zafundowali swoim kibicom na zakończenie sezonu piłkarze Bystrzycy, chłopcami do bicia byli o dziwo futboliści wiceliderów tabeli. – *Sezon nie był udany, ale ten mecz poprawił nieco nastroje w drużynie* – powiedział „GL" prezes klubu **Tomáš Šingel**. Pojedynek z Czeladną był zarazem i ostatnim meczem dla trenera Radka Morcinka. W nowym sezonie piłkarzy spod Czantorii poprowadzi Dušan Zbončák. **BYSTRZYCA**: Cymorek – Jakus, Vávra, Byrtus (65. Navrátil), Komar – Kušnirák, Strokosz, Štvrtňa, Faruga – Delina, Stěněk (46. Foniok).

■ **RAPID SKRZECZOŃ – KS STONAWA 1:1 (0:1). Bramki: 70. Neuwirth – 35. Frait. Sędziował Ochodek. W. 250.** Niejednemu kibicowi Rapida łza potoczyła się po policzku. Pojedynek ze Stonawą był nie tylko ostatnim akordem sezonu, ale ostatnim w historii skrzeczońskiego klubu. Od lipca Skrzeczoń połączy się z Boguminem i oba kluby pod nazwą FK Bogumin walczyć będą w rozgrywkach 5. ligi. W derby na prowadzenie wyszli goście - Frait wykorzystał moment dekoncentracji obrońców, na 1:1 wyrównał strzałem głową po rzucie rożnym Neuwirth. **SKRZECZOŃ**: Maslák – Malchárek (46. Petruška), Kubinský, Pluta, Jaros – Kvíčala – Jiří Kvíčala, Motloch, Jaroslav Kubinský, Bajer – Neuwirth, Výtisk. **STONAWA:** Janovský - Bystroň, Kolček, Janáček, Szczygiel – Petruňa, Vodák (45. M. Mazáč), Dluhoš, Havlásek – Frait, Franc (83. L. Mazáč).

Lokaty końcowe naszych klubów: 1. Hawierzów 65, 5. Stonawa 43, 7. Skrzeczoń 35, 10. Bystrzyca 27, 13. Rychwałd 21 pkt.

JANUSZ BITTMAR